KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840 nr 108 (12764) SOBOTA, 2 grudnia 1995 r. cena 60 ct

W ramach integracji

Most" połączy systemy energetyczne Litwy i Polski

"Mostem" energii między Litwą i Polską stanie się linia wysokiego napięcia Olita — Ełk, która wkrótce połączy systemy energetyczne dwóch krajów.

Protokół w sprawie dalszej współpracy w dziedzinie energetyki podpisali odpowiedzialni za rozwój energetyki sekretarze ministerstw. Uzgodniono techniczne kwestie połączenia systemów energetycznych, etapy wcielania programu.

W pierwszym półroczu przyszłego roku przedstawiciele Litwy i Polski powinni zatwierdzić ostateczne obliczenia techniczno-ekonomiczne, podpisać odpowiednie umowy. Moc litewskiego systemu energetycznego jest o wiele większa, niż potrzebują użytkownicy kraju. W naszym kraju energia elektryczna jest stosunkowo tania, nabyciem jej jest zainteresowany Zachód, jednak Litwa nie miała najkrótszych dróg przekazania energii na Zachód. Budowa linii Olita — Ełk rozwiąże ten bolesny dla energetyków problem. Prace będą się przypuszczalnie odbywały w dwóch etapach. W pierwszym etapie zamierza się zbudować linię przekazu elektryczności wysokiego napięcia (długość linii na terytorium Litwy — 48 kilometrów, po stronie polskiej — 30 kilometrów). W drugim etapie przewiduje się przeciągnięcie linii o napięciu 330 kWh.

Spółka akcyjna "Lietuvos energija" (były Litewski Państwowy System Energetyczny) i spółka USA "PLUS Energy Group" podpisały protokół o założeniu wspólnej spółki akcyjnej energetyki Ameryki i Litwy. Ta spółka, otrzymując kredyty od USA, między innymi, inwestowałaby środki w Kruoniajską EWP i budowę linii wysokiego napięcia Olita — Ełk.

Uważa się, że program ten pozwoli litewskiemu systemowi energetycznemu zintegrować się z ogólną siecią energetyki Europy.

(ELTA)

Echa zgadywanki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny"

Nasi Przyjaciele i pomocnicy. Wycieczki

Pan Marian Maciejewski, ur. w 1922 r. w Wilnie na Zakrecie przy ul. Brzóżkiej (Berżą). W domu, który się do dziś zachował. Naprzeciwko mieszkał Wilczyński, prof. Uniwersytetu Stefana Batorego. W 1939 r. pan Marian skończył gimnazjum mechaniczne na Kopanicy. W czasie okupacji był maszynistą. Dotychczas pamięta numer swego parowozu Ok22 2-3-0 wyprodukowanego w Chrzanowie. Działał w Kedywie w grupie dywersji i sabotażu kolejowego Garnizonu Miejskiego AK. Aż do 1945 r., kiedy to wyjechał do Polski. W grupie tej zajmował się uszkadzaniem parowozów, przerzutem ludzi, podpalaniem pociągów ze słomą i sianem.

5 kwietnia 1943 r. przeżył wstrząsający obraz rozstrzeliwania Żydów. Tamtego dnia nagle rozkazano doczepić jego parowóz do pociągu towarowego. Gdy pan Marian zorientował się, że powiezie Żydów do Ponar, jedyne, co mógł zrobić, to odbezpieczyć drzwi wagonów. W ten sposób dać nikłą szansę ratunku. Do Ponar ruszyło 60 wagonów — w każdym mieściło się 80-100 osób, łącznie więc w transporcie było od 5 do 6 tys. ofiar. Tu, przed stacją na oczach pana Mariana rozegrała się tragedia. Gdy pociąg zmniejszył szybkość i Żydzi zrozumieli, że są wiezieni na stracenie, zaczęli wyskakiwać z wagonów...

Relacja pana Mariana znajduje się w archiwum.

Obecnie pan Marian Maciejewski jest na emeryturze, mieszka w Szczecinie. Kolekcjonuje militaria, bada je i opisuje. W 1991 r. wydał bardzo interesującą książkę pt. "Broń strzelecka Wojsk Polskich w latach 1717-1945". Latem br. pan Marian razem z żoną Haliną odpoczywał w Druskienikach. Tutaj z "Kuriera" dowiedział się o naszej zgadywance. Państwo Maciejewscy bawiąc w Wilnie wstąpili do redakcji. Pan Marian zrobił miłą niespodziankę. Udostępnił mini-albumik "10 widoków Wilna". Zdjęcia te uczestniczą w naszej zgaduj-zgaduli. Jedno ze zdjęć-widoków z racji swego ukazania się w 1915 r. nasunęło pewną refleksję. O tym i wycieczce do Muzeum — mieszkania Adama Mickiewicza na str. 5.

NA ZDJĘCIU: pan Marian Maciejewski z żoną Haliną, również wilnianką, podczas wizyty w redakcji "K. W.".

Fot. Tadeusz Ważniewicz

Zdaniem ministra finansów

Zabrakło chęci do rozliczenia się z energetykami?

"Zabrakło chęci do zlikwidowania długów dla energetyków" — odpowiedział na interpelację grupy posłów w związku z problemami finansowymi budżetów samorządowych i zadłużeniami dla energetyków minister finansów Reinoldijus Šarkinas. W trakcie półgodzinnego spotkania z rządem w Sejmie podał parlamentarzystom dane Banku Litewskiego o resztkach środków instytucji administracyjnych samorządów w bankach komercyjnych. Zdaniem ministra, suma swobodnych środków samorządowych na dzień 1 lipca br. sięgała 89 mln Lt, 1 sierpnia i 1 października — 126 mln Lt, a 1 listopada — 167 mln Lt, informuje ELTA.

Minister wspomniał również o dochodach kilku samorządów. Np. na przestrzeni dziesięciu miesięcy br. dochody ponadplanowe do budżetu Wileńskiego Samorządu Miejskiego stanowiły 15 mln Lt, a zadłużenie energetykom — 11 mln Lt, Samorządu Kowieńskiego — 26 mln i 13 mln Lt, rejonu kłajpedzkiego — 3,6 mln i 200 tys. Lt.

R. Šarkinas powiedział, że według danych na 1 listopada, plan dochodów budżetów samorządowych wykonany został w 88,5 proc., a łączna suma dochodów ponadplanowych osiągnęła ponad 112 mln Lt.

Minister po raz kolejny zaznaczył, że według obowiązujących obecnie założeń ustawowych budżety państwowe i samorządowe są samodzielne, toteż za ich wykonanie analogicznie odpowiedzialne są Ministerstwo Finansów i instytucje samorządu terytorialnego. Deficyt budżetu państwowego obecnie w zasadzie pokrywany jest kosztem sprzedaży obligacji rządowych, a samorządom krótkoterminowych pożyczek udziela skarb państwa. Np. 29 listopada suma takich krótkoterminowych pożyczek dla samorządów sięgała 57 mln Lt.

Minister finansów zgodził się, że za długi samorządów dla energetyków można by było rozliczyć się z budżetu państwowego. Taka jednak procedura rozliczeń możliwa jest tylko wtedy, gdy samorządowi udziela się dotacji.

Zadłużenie użytkowników litewskich dla energetyków ostatnio znacznie się zmniejszyło, ale według danych na 1 listopada stanowiło jeszcze 214,6 mln Lt.

KAWIARNIA Alina

OFERUJE POLSKIE DANIA ORAZ ORGANIZUJE PRZYJĘCIA Z RÓŻNYCH OKAZJI

Serdecznie zapraszamy!

Vilnius, Pylimo 49, tel. 62-20-94.

Sentencja dnia

Trudno znaleźć szczęście w sobie, a nie sposób znaleźć je gdzie indziej.

CHAMFORT

Znad Wilii

Radio 73.34/103.8 FM

Niedziela, godz. 16.30 - program muzyczny

"Na wileńską nutę"

Adresy wileńskie

Stary dworzec w nowym wydaniu

Z trzech dworców w naszym mieście — autobusowego, lotniczego i kolejowego, najdłużej na rekonstrukcję oczekiwał ten ostatni.

Stacja autobusowa zapoczątkowała dobrą passę odnowy tych tak ważnych obiektów, które są swoistą wizytówką każdego grodu, bowiem tu właśnie rozpoczyna się pierwsza znajomość z miastem. A tą znajomość nie była dotąd korzystna dla Wilna. Wystarczy przypomnieć malutką, przeładowaną stację autobusową tuż za mostem kolejowym, którą zamienił nowy gmach po lewej stronie dworca kolejowego. Powstał w roku 1974. Wraz z oddaniem do użytku nowej stacji autobusowej, relacji podmiejskich i międzymiastowych, weszło wiele nowych form w obsłudze pasażerów — zautomatyzowano dyspozytornię, zainstalowano nowoczesny system informowania pasażerów, dostarczania biletów itd. Przestronne poczekalnie (obliczone na 320 pasażerów), doskonale rozmieszczone perony — wszystko to nie tylko rozładowało tłumy, lecz i uprzyjemniło pasażerom przyjazd i odjazd z naszego miasta.

Kolejne było lotnisko. Przed 10 laty grupa architektów opracowała nader interesujący i nietypowy projekt jego odnowy. Nietypowy, gdyż nowy gmach miał powstać obok starego. A właściwie nie obok, a miał łączyć się organicznie ze starym, który, między innymi, został wzięty na ewidencję jako zabytek architektury odzwierciedlający budownictwo powojenne. Właśnie ten stary gmach zostanie spięty swoistą estakadą w kształcie półksiężyca, łączącą stare i nowe lotnisko. Jedna część lotniska, gdzie mieszczą się perony międzynarodowe, już została oddana do użytku. W starym budynku nadal trwają prace.

Ale dziś zatrzymajmy się na dworcu kolejowym, który to powstał od razu po wojnie na miejscu spalonego. Przez wiele lat budynek ten, mieszczący poczekalnie, pokoje matki i dziecka, oddział łączności, restaurację — doskonale spełniał swą funkcję. Chociaż już w latach 80 była mowa, że w najbliższym czasie rozpocznie się jego rekonstrukcję. Ale łatwo powiedzieć, a kiedy dochodzi do realizacji, to sprawa zawsze się komplikuje, bo opiera o pieniądze.

Dlatego chyba wszystkich ucieszyły "żurawie" budowlane, które w roku bieżącym zjawiły się w lewym skrzydle tego gmachu. Właśnie z tego lewego skrzydła rozpocznie się rekonstrukcję obliczoną na lata. Ma ona być zakończona w 2000 roku. Zauważę tu, że funkcjonowanie dworca nie zostanie przerwane, gdyż remont i odnowa będą przebiegały etapami. Z lewego skrzydła pozostaną tylko ściany zewnętrzne, gdyż całe wnętrze zostanie całkowicie zamienione i przerobione. Rozlokują się tu pomieszczenia administracyjne, kawiarnie, zostaną zamienione okna, wstawione automatycznie otwierające się drzwi. W piwnicy będzie przechowalnia bagażu.

Rekonstrukcja lewego skrzydła będzie trwała rok. Potem budowlani przeniosą się do głównej części gmachu, a stamtąd do skrzydła prawego.

Mówiąc o budowlanych warto zaznaczyć, że prace te wykonuje Zarząd Budowlany z Poniewieża. Naczelnym architektem projektu jest Vytautas Čekanauskas.

Według obliczeń (na dzisiaj) na rekonstrukcję dworca kolejowego potrzeba jest 21 mln litów. O ile takie pieniądze firma "Lietuvos geležinkeliai" wygospodaruje, to, jak zaznaczyliśmy powyżej, stary dworzec w nowym wydaniu powita podróżnych za lat pięć.

Helena GŁADKOWSKA

Kalejdoskop wiadomości

O pozytywne oblicze kraju

Prezydent republiki Algirdas Brazauskas spotkał się z członkami grupy doradczej ds. nauki, kultury i oświaty. W rozmowie najwięcej uwagi poświęcono międzynarodowym kontaktom kulturalnym, promocji sztuki litewskiej za granicą, stworzeniu pozytywnego wizerunku kraju.

A. Brazauskas powiedział, że Litwa powinna aktywnie propagować swe osiągnięcia w dziedzinie sztuki, muzyki, literatury, innych sferach kultury i sztuki na szczeblu międzynarodowym. Państwo powinno znaleźć środki na promowanie kultury i sztuki za granicą. Więcej wysiłku w tworzeniu pozytywnego oblicza kraju oczekuje się od instytucji państwowych, jak też organizacji pozarządowych.

Samorządy coraz biedniejsze

Litewskie Zjednoczenie Samorządów po raz kolejny zaapelowało do rządu Litwy w sprawie poprawy ich sytuacji finansowej.

Jak informuje prezydent Zjednoczenia Alis Vidūnas, sytuacja szczególnie się pogorszyła jesienią, gdy rząd jeszcze raz zindeksował uposażenia pracowników instytucji budżetowych, emerytury ludności i inne świadczenia socjalne, nie przeznaczając na ten cel niezbędnych dodatkowych środków. Z tej przyczyny ostatnio w poszczególnych samorządach kraju powstało realne zagrożenie, że za listopad i grudzień nie będzie z czego wypłacić wynagrodzeń i zasiłków socjalnych.

W odezwie powiedziane jest, że zwłoka ze skompensowaniem dla samorządów nie przewidzianych w ich budżetach środków, do których się dołączyła rewaloryzacja wydatków mieszkańców na ogrzewanie i gorącą wodę, paraliżuje działalność samorządów i kompromituje je w oczach ludności.

Litewskie Zjednoczenie Samorządów zastrzega sobie prawo zaapelowania nie tylko do samorządów oraz mieszkańców, ale też zagranicznych organizacji samorządowych z prośbą zwrócenia uwagi na działalność rządu litewskiego, która szkodzi samorządom i ogranicza ich władzę.

Przyjęto Ustawę o łączności

"Od 1 stycznia 1997 r. Poczta Litewska będzie miała wyłączne prawo dostarczania emerytur. Oznacza to, że dodatkowo będzie mogła zarobić około 3,5 mln Lt rocznie" — powiedział agencji ELTA sekretarz Ministerstwa Łączności i Informatyki Gintautas Pangonis, komentując przyjętą przez Sejm Ustawę o łączności. Ponieważ "Sodra" ma umowy z prywatnymi kompaniami, roznoszącymi emerytury, zostanie to zrealizowane dopiero po upływie terminu ich ważności. Wyłączne prawa poczty państwowej w myśl tej ustawy, jak też doręczanie listów, pocztówek i prasy oraz świadczenie innych usług pocztowych ustalone zostały w Ustawie RL o przedsiębiorstwach.

Zostanie uczczony Dzień Ochotnika Pracy

W tym roku po raz pierwszy Wileński Samorząd Miejski wspólnie z Litewskim Związkiem Katolickim Kobiet uczci Dzień Ochotnika Pracy w czynie społecznym. W 1985 r. Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych postanowiło co roku 5 grudnia podsumować to, co zostało osiągnięte staraniem ochotników i dzięki ich pracy na świecie. Wyniki działalności ochotnika pracy w czynie społecznym oceniają rządy krajów, wspólnoty, a także pojedyncze osoby.

Przedstawiciele różnych organizacji społecznych Litwy, ochotnicy pracy w czynie społecznym, pracownicy socjalni oraz sponsorzy dzisiaj z okazji tego dnia wezmą udział w wieczornicy, która się odbędzie w sali Kasyna Oficerskiego.

W sejmowej frakcji DPPL na temat krajów bałtyckich i rozszerzenia NATO

Frakcję sejmową DPPL odwiedzili w czwartek dyrektor Instytutu Studiów Bezpieczeństwa Narodowego Uniwersytetu Narodowego Obrony USA H. Binnendijk, dr J. Simon oraz doradca ambasadora USA ds. polityki J. Moore.

Goście interesowali się stanowiskiem Litwy wobec rozszerzania się NATO, dyskutowali na temat korzyści z Partnerstwa dla Pokoju, jak też oceny przez posłów obecnych stosunków Litwy z Rosją oraz Unią Europejską.

Goście pracują nad studium o krajach bałtyckich i rozwoju NATO, które prawdopodobnie zostanie wykorzystane podczas spotkania ministrów NATO w Brukseli.

Dodatkowe środki dla medycyny

W minionym tygodniu rząd Republiki Litewskiej zgłosił Sejmowi projekt uzupełnienia budżetu, zgodnie z którym na finansowanie republikańskich instytucji Ministerstwa Zdrowia dodatkowo przewidziano 17,6 mln Lt, w tym na wynagrodzenie za pracę 14,6 mln Lt (w tej liczbie 3,4 mln Lt na ubezpieczenie społeczne), jak też 3 mln Lt na nabycie sprzętu medycznego. Sejm Republiki Litewskiej przyjął ten projekt.

Nowa usługa kolejarzy dla przedsiębiorców

"Lietuvos geležinkeliai" SA zaczęła świadczyć nową usługę przedsiębiorcom. Obecnie przedsiębiorcy przewożący różnego rodzaju produkcję wagonami i nie mający informacji o tym, w którym miejscu krajów bałtyckich i WNP znajduje się ich ładunek, mogą się zwracać do działu informacji tej spółki. Za nieduże wynagrodzenie jego specjaliści operatywnie odszukają potrzebny wagon. Na miejscu też będzie można obserwować ruch wagonów. Informacja udzielana będzie na okrągło przez całą dobę w Wilnie pod tel.: 69-29-44.

Zmiana ruchu pociągów w związku z naprawą mostu

"Lietuvos geležinkeliai" SA informuje, że w związku z naprawą mostu na odcinku Mariampol-Kalwaria 5 grudnia nie będą kursowały pociągi: pociąg Wilno-Szeszłoki nr 093 (odjeżdżający z Wilna o godz. 6 min. 56) i Szeszłoki — Wilno nr 094 (odjeżdżający z Szeszłok o godz. 11 min. 10).

Pociągi Kowno-Olita nr 533 i nr 535, odjeżdżające z Kowna o godz. 7 min. 27 i 14 min. 14, pojadą tylko do Mariampola. Z Mariampola pociąg nr 532 pojedzie do Kowna zgodnie z harmonogramem, pociąg nr 534 z Mariampola wyruszy o godz. 15 min. 52 i przybędzie do Kowna o godz. 17 min. 12.

Na podstawie doniesień agencji BNS, ELTA, radia, prasy i inf. własnych przygotował Jerzy SURWIŁO

"Bagatela" przyjeżdża na Litwę

Przedstawienia w Teatrze Młodzieży

Ten znakomity teatr z Krakowa wystąpi w najbliższy poniedziałek i wtorek na deskach Teatru Młodzieży w Wilnie (ul. Arklių 5). Zaprezentuje przedstawienie dla dzieci pt. "Brzechwałki". Jak nazwa wskazuje, osnute jest ono na wierszach klasyka literatury dziecięcej Jana Brzechwy. Codziennie odbędą się po dwa spektakle. Ich początek o godz. 11.00 i 14.00.

Natomiast dla dorosłych "Bagatela" przywozi sztukę pt. "Geniale Frau czyli rzecz o Gabrieli Zapolskiej". Jest to monodram w wykonaniu Niny Repetowskiej. Warto przy okazji przytoczyć wypowiedź Tadeusza Boy'a-Żeleńskiego, który o Zapolskiej powiedział tak: "Ta baba zrobiła więcej w polskiej dramaturgii niż całe zastępy mężczyzn".

Rzecz o Gabrieli Zapolskiej pokazana zostanie również na scenie Teatru Młodzieży, we wtorek, o godz. 17.00. Bilety można nabyć przed spektaklem.

"Bagatela" wystąpi ponadto w Mościszkach i Trokach. Inicjatorem sprowadzenia tego teatru krakowskiego jest p. Apolonia Skakowska, prezes-dyrektor Centrum Kultury Polskiej na Litwie.

Zapewniamy, że mimo przekornej nazwy "Bagatela" sztuki tego teatru bynajmniej nie są bagatelne, o czym się z przyjemnością będzie mógł widz przekonać.

Inf. wł.

Z konferencji prasowej w Departamencie Statystyki

Specjaliści twierdzą, że stopa życiowa wzrasta, choć nikt tego jakoś nie zauważa

Wczoraj w Departamencie Statystyki RL odbyła się konferencja prasowa, której podstawowym tematem było, jak powiedział dyrektor Kęstutis Zaborskas, wniesienie pewnych poprawek do ostatnio ukazujących się w prasie artykułów w krzywym zwierciadle przedstawiających działalność departamentu.

K. Zaborskas już na wstępie zaznaczył, że na całym świecie statystyczne dane są kilkakrotnie korygowane, i że jest to normalne zjawisko. Poprawki się wnosi nie na czyjeś "żądanie", jak twierdzą nasi dziennikarze, a tylko dlatego, że nie zawsze udaje się uzyskać dokładne dane od różnych instytucji. Dla przykładu podał, że nie wszystkie zakłady podają prawdziwe dane o zarobkach, produkcji itp. Prócz tego istnieje jeszcze tak zwana ekonomika cieniowa, nigdzie nie rejestrowana produkcja, zarobki.

Jeszcze w końcu 1992 roku Litwa włączyła się do Europejskiego Programu Porównawczego (EPP) i od tego czasu przy obliczaniu danych statystycznych biorą udział przedstawiciele Banku Światowego i Międzynarodowego Funduszu Walutowego.

Od maja 1992 roku departament prowadzi indeks cen konsumpcyjnych. Do obserwacji cen wybrano 369 towarów i usług. W ciągu 10 miesięcy br. najwięcej wzrosły ceny w styczniu i lutym (5,7 i 3,9 proc.). Podstawową przyczyną był wzrost cen skupu mleka. Mleko i wyroby mleczne podrożały o 14,2 i 8,4 proc. Pociągnęło to za sobą wzrost cen na inne artykuły spożywcze. Największy ciężar właściwy w wydatkach domowych ma żywność. W maju br. wzrosły ceny usług telekomunikacji (40,9 proc.), energii elektrycznej (24,7 proc.), gazu ziemnego (17,2 proc.). W lipcu br. aż o 12,9 proc. wzrosły ceny pieczywa i przetworów zbożowych. We wrześniu znowu wzrosły ceny na żywność (2,4 proc.), odzież i obuwie (3,3 proc.), w październiku ceny artykułów spożywczych znów podskoczyły o 4,6 proc.

Departament Statystyki twierdzi jednak, że rosły także i nasze zarobki i zwiększała się zdolność nabywcza każdego z nas, rosła suma naszych wkładów oszczędnościowych w bankach. Jeśli w końcu 1993 roku suma naszych wkładów oszczędnościowych w bankach wynosiła 1928,6 mln litów, to w czerwcu br. — 3980,5 mln litów.

A jak, zdaniem specjalistów od statystyki, wygląda nasza zdolność nabywcza? We wrześniu 1993 roku za średnią gażę mogliśmy kupić 28 kg wołowiny, w 1994 — 38 kg, a w br. już 42. Odpowiednio jajek: 99 dziesiątków, 126 i 149. Masła: 29 kg, 42 kg i 36 kg. O prawie 200 kg zmniejszyła się tylko zdolność nabywcza na ziemniaki.

Pracownicy departamentu podali nam jeszcze mnóstwo cyfr i wykresów dotyczących różnej dziedziny naszej gospodarki w roku 1993. Niestety, dziś to przecież już nikogo nie interesuje. Gdy dziennikarze chcieli się dowiedzieć przynajmniej kilka najnowszych danych br., odpowiedziano, że takowe będą za dwa lata. Przyparty do muru K. Zaborskas powiedział, że może jedynie przewidzieć inflację, która prawdopodobnie wyniesie 30-33 proc., a krajowy produkt globalny o 4-5 proc. wzrośnie.

Wygląda na to, że żyje się coraz lepiej, tylko nikt z nas jakoś tego nie odczuwa.

Julitta TRYK

Oświadczenie Frakcji Związku Polaków na Litwie

W sprawie raportu parlamentarzysty Rady Europy G. Frundy

30 listopada 1995 r. w Komitecie Spraw Politycznych Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy zostało omówione memorandum G. Frundy o wywiązywaniu się Litwy z zobowiązań wobec Rady Europy.

Kierownik delegacji Sejmu Litewskiego na Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy A. Gricius za pośrednictwem agencji BNS rozpowszechnił niezgodną z rzeczywistością informację. W jego przekonaniu organizacje mniejszości narodowych na Litwie nie wyrażają roszczeń w związku z sytuacją mniejszości narodowych, a raport G. Frundy jest niedokładny i mylny. Warto przypomnieć, że nie tylko Związek Polaków, ale też pracownicy Sądu Najwyższego RL podkreślili obiektywność raportu G. Frundy. 29 listopada 1995 r. sugestie A. Griciusa zostały powtórzone na sejmowej konferencji prasowej.

Jak zaznaczył G. Frunda, przygotowany przez niego raport nie jest oskarżeniem Litwy, a jego głównym celem jest obiektywne naświetlenie sytuacji i wskazanie niedociągnięć po to, aby wymienione problemy zostały rozstrzygnięte. Frakcja Związku Polaków na Litwie oświadcza, że zawarte w raporcie G. Frundy stwierdzenia w sprawie ratyfikacji Konwencji Praw Człowieka i protokołu do niej, w sprawie niedociągnięć systemu prawnego, sytuacji mniejszości narodowych na Litwie są zgodne z rzeczywistością. Tego samego zdania są Związek Polaków na Litwie, Akcja Wyborcza Polaków na Litwie oraz inne organizacje mniejszości narodowych.

Poważne zatroskanie budzi fakt, że przedstawiciele władz naczelnych Republiki Litewskiej nie zawsze operatywnie rozstrzygają problemy mniejszości narodowych, natomiast odrzucają krytyczne uwagi bezstronnych niezależnych przedstawicieli Rady Europy.

Starosta Frakcji Związku Polaków na Litwie Zbigniew SIEMIENOWICZ

Z ostatniej chwili

Oferta polskich przedsiębiorców

W czwartek zakończyła się trzydniowa wizyta na Litwie polskiej Misji Handlowej. Przedstawiciele ponad dziesięciu spółek z różnych regionów Polski gościli w Wilnie, Kownie i Poniewieżu.

Znaczną część delegacji stanowili przedstawiciele spółek przemysłu budowlanego. Potencjalnym partnerom oferują oni drewniane i polimeryczne konstrukcje budowlane, urządzenia hydrauliczne, okiennice, płyty z pianki polistyrenowej.

Przedstawiciele Gdańskiego Przedsiębiorstwa Budowy Dróg zaproponowali usługi z dziedziny budowy dróg i urządzania lotnisk. Warszawskie przedsiębiorstwo "Polam", wytwarzające kable telefoniczne, chciałoby zaproponować założenie podobnego przedsiębiorstwa na Litwie. Misję zorganizowała Polsko-Litewska Izba Handlowa w Suwałkach i Przedstawicielstwo Handlowe Polski w Wilnie.

Przed kilku miesiącami z podobną misją w Polsce była pierwsza delegacja przedsiębiorców Litwy.

(BNS)

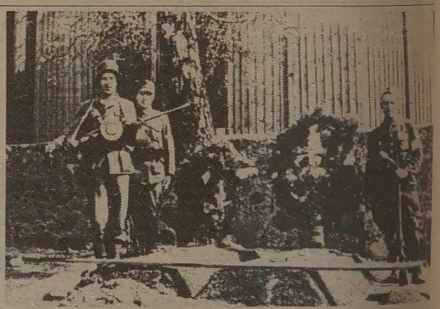
Pamięć

Ekshumacja w Graużyszkach

W tym tygodniu w Graużyszkach (rejon oszmiański na Białorusi) odbyła się ekshumacja dwóch poległych w 1944 r. żołnierzy AK (NN) z 3 Zgrupowania "Jaremy".

Ich szczątki przeniesiono spod muru miejscowego kościoła, zburzonego przy władzy radzieckiej, na parafialny cmentarz w Graużyszkach i pogrzebano przy pomniku spoczywających tutaj towarzyszy broni — żołnierzy Armii Krajowej. Cześć Ich Pamięci!

J.S.



NA ZDJĘCIU: 1944 r. — po pogrzebie przy grobach dwóch żołnierzy AK pochowanych pod murem kościoła w Graużyszkach, obecnie ekshumowanych.

Fot. archiwum

Wpadki i wypadki

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 30 listopada br. w kraju odnotowano 136 przestępstw, w tym; 4 obrażenia ciała, 2 gwałty, 9 chuligańskich wybryków, 12 rabunków, 1 oszustwo, 108 kradzieży, skradziono 10 pojazdów, znaleziono — 6.

Zarejestrowano 14 awarii ruchu drogowego i 3 pożary. Znaleziono zwłoki 7 osób. Zatrzymano 33 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Bronił się przed napastnikami

30 listopada o godz. 18 min. 35 do domu Stanislovasa Zegelevičiusa (ur. 1966 r.) w Bezdanach (rej. wileński) zaszło 2 podpitych mężczyzn: Rimas Augustickij (ur. 1966 r.) i Oleg Kulwinskij (ur. 1968 r.), którzy zaczęli bić gospodarza. S. Zegelevičius broniąc się przed napastnikami przy pomocy noża zranił obu. Teraz "bohaterowie" leżą w szpitalu.

Kolejna ofiara pożaru

30 listopada około godz. 1 w mieszkaniu Sz. Szewarnadze przy ul. Konarskiego w Wilnie wybuchł pożar. Po jego ugaszeniu znaleziono zwłoki gospodarza. Przyczynę pożaru ustala się.

Śmierć na budowie

30 listopada o godz. 14 min. 45 na ul. Kalwaryjskiej, z 2 piętra budowanego domu spadł i zabił się robotnik SA "Enifas" Anton Zdanowskij (ur. 1950 r.).

Przygotowała Irena LITWIN

Larum grają

Odżegnanie się Episkopatu od postawy z 1993 było wyraźnym sygnałem, że wśród biskupów dominują dziś zwolennicy zaangażowania w walkę polityczną. Wcześniej klęskę wyborczą partii prawicy, powołujących się na związki z Kościołem i jego nauką, jedni interpretowali jako wynik nadmiaru agitacji politycznej duchowieństwa, co zniechęciło ludzi smakujących świeżo zdobyte swobody demokratyczne. Inni przeciwnie — uważali ją za skutek zbyt powściągliwej postawy Kościoła, który — jak argumentowali — nie dał wyborcom dostatecznie jasnych wskazówek, co okazało się tragicznym w skutkach błędem. List z września dowodził, że wśród członków Episkopatu zwyciężyła ta druga orientacja. Skutki nie kazały na siebie długo czekać.

Na drzwiach i ogrodzeniach świątyń rozwieszano plakaty wyborcze, apele, wymalowane na dziesiątkach metrów płótna: "... ratuj Polskę!" i wezwania do społecznej mobilizacji w rodzaju "Ojczyzna w potrzebie!" Nie tylko ks. prałat Henryk Jankowski wzywał wiernych, aby "dla dobra Polski" raz jeszcze wybrali właściwego prezydenta. W przykościelnych gablotkach pojawiły się apele: "Katolicy! Głosujemy 5 listopada tylko na ..." — tu nazwisko faworyta. Podczas lekcji religii katecheci w wielu szkołach dawali dzieciom jako zadanie domowe przekonanie rodziców do wyboru właściwego kandydata — najczęściej z takim uzasadnieniem, że wtedy ucieszą (a w przeciwnym wypadku zasmucą) Ojca Świętego.

W uroczystych homiliach biskupów pojawił się sienkiewiczowski ton: larum grają! "Ludzie wierzący (...) dali się zahipnotyzować propagandzie targowiczan (...) potrafią wykrzykiwać "kochamy Ciebie, Ojcze Święty!", a równocześnie popierać kandydatów, którzy walczą z Kościołem, szkalują papieża" -- zawstydzał bp Edward Frankowski. "Obroniłaś się Polsko przed narzuconym programem ateizacji, który nazywano światopoglądem naukowym. Jednak te same czarne anioły głoszą dziś światu wolność bez Boga. (...) Nie chcę konkordatów podpisanych rękami bezbożnych. Nie chcę konstytucji bezbożnej. Nie chcę cywilizacji śmierci. Polsko (...), dokąd Ty będziesz stała jak żebraczka u wrót Europy?" — zaklinał bp Józef Zawitkowski. "Boimy się Polski odpiętej od Krzyża. Biedna nam, jeśli od Krzyża odepniemy nasze osobiste życie. Nie odpinajmy od niego także prawodawstwa. Niech Polska szuka sobie przywódców według reguł wiary i moralności Krzyża!" — wołał w języku metafory religijnej abp Stanisław Nowak.

Ambona i urna: Kościół w kampanii prezydenckiej

Suma po wyborach

Po ogłoszeniu wyników pierwszej tury wyborów nawet tam, gdzie dotychczas posługiwano się językiem metafor, pojawił się język bezpośredniej agitacji i instrukcji. Wprawdzie Episkopat jako całość nie zajął oficjalnego stanowiska, ale liczni biskupi ogłosili własne listy. Bp Tadeusz Pieronek, sekretarz generalny Episkopatu, powiedział w niedzielę, 12 listopada, w wywiadzie dla Radia Watykańskiego: "Będę głosował na Lecha Wałęsę". Bp Roman Andrzejewski, przewodniczący Komisji Episkopatu do spraw Duszpasterstwa Rolników, ogłosił specjalny list do mieszkańców wsi i małych miast, zatytułowany "Nie opuszczajcie Ojczyzny w potrzebie!".

Kard. Józef Glemp zwrócił się do księży proboszczów i rektorów ze specjalną prośbą: "Aby w każdej świątyni — gdzie to będzie możliwe — w sobotę 18 listopada w godzinach wieczornych odprawiać Mszę Świętą lub nabożeństwo z Apelem Jasnogórskim w intencji wyborów prezydenta Wałęsy i całej Ojczyzny. Bardzo wskazane jest odmówienie Różańca świętego. Podobnie w niedzielę 19 listopada należy odprawić jedną Mszę Świętą w intencji Ojczyzny i wyborów, dodając odpowiednie wezwanie w Modlitwie Powszechnej. Proszę kapłanów o zaniechanie tonu agitacyjnego".

Kłopotliwe pośrednictwo

Czy Kościół ma prawo do angażowania się w politykę i czy powinien ją uprawiać? Można różnie odpowiedzieć na te pytania. We współczesnym świecie istnieją pewne standardy cywilizacyjne, wedle których Kościoły są oddzielone od państw i nie uczestniczą w bieżącej polityce. Wiadomo, że Watykan kwestionuje te standardy, polskie duchowieństwo również, nazywając je "spychaniem Kościoła do kruchty" lub "dyskryminacją wierzących". Ale ogół obywateli sprzyja im, o czym od kilku lat świadczą wyniki sondaży opinii: dominuje przekonanie, że "za dużo jest Kościoła w polityce i polityki w Kościele". We wrześniu aż trzy czwarte ankietowanych przez CBOS odpowiedziało, że Episkopat nie powinien starać się wpłynąć na wyniki wyborów.

Z drugiej strony warto wiedzieć, co na ten temat mówi doktryna społeczna Kościoła. Otóż w soborowej konstytucji duszpasterskiej o Kościele w świecie współczesnym "Gaudium et Spes" znajdujemy zalecenia intensywnej pracy religijnej i zdecydowanej powściągliwości politycznej. Czytamy tam: "Posłannictwo, jakie Chrystus powierzył swemu Kościołowi, nie ma charakteru politycznego (...). Moc, jaką Kościół może tchnąć w dzisiejszą społeczność ludzką, polega na wierze i miłości zrealizowanych w życiu, nie zaś na jakimś zewnętrznym panowaniu przy pomocy środków czysto ludzkich. (...) Sam Kościół niczego gorącej nie pragnie, jak żeby służąc dobru wszystkich mógł swobodnie się rozwijać pod jakimkolwiek rządem, uznającym fundamentalne prawa osoby i rodziny oraz potrzeby wspólnego dobra. (...) Kościół (...) nie pokłada swoich nadziei w przywilejach, ofiarowanych mu przez władzę państwową; co więcej — wyrzeknie się korzystania z pewnych praw legalnie nabytych, skoro się okaże, że korzystanie z nich podważa szczerość jego świadectwa albo że nowe warunki życia domagają się innego układu stosunków".

Jednak na problem Kościół a polityka można jeszcze spojrzeć z trzeciej strony. Kościół jest dużą, liczącą się instytucją społeczną, księża są pełnoprawnymi obywatelami, a zatem można zgodzić się z tym, że jako instytucji i obywatelom przysługuje im prawo do politycznej aktywności. Ale skoro tak, to ze wszystkimi skutkami wchodzenia w rolę strony w sporach politycznych. M.in. z uznaniem prawa innych stron do oceny i krytyki politycznej działalności Kościoła. Z przyjęciem odpowiedzialności za jej następstwa. Wreszcie — z przyjęciem do wiadomości różnych "mierzalnych" prawd o społeczeństwie, w którym Kościół działa.

Po przegranej

Przegrana Lecha Wałęsy jest jednak pewną szansą zarówno dla Kościoła, jak i dla tych ugrupowań, które go wsparły w pojedynku z Aleksandrem Kwaśniewskim. Dla Kościoła jest dzwonkiem alarmowym, że czas rozpocząć reformy wewnętrzne, zmienić frazeologię polityczną i sposoby politycznych zachowań. Jeśli Kwaśniewski wygrał wśród młodych, to nie tylko dlatego, że lepiej niż księża rapował, ale dlatego, że polityczny język Kościoła coraz anachronicznieje brzmi w uszach młodej generacji.

Dla dobra Polski katolicki blok, któremu przewodzi Wałęsa, powinien utrzymać się jako zróżnicowana, demokratyczna, ale zarazem spójna siła polityczna. Być może jest już czas na powstanie u nas otwartej, oświeceniowej chrześcijańsko-demokratycznej "partii ludowej" w rodzaju CDU czy amerykańskich republikanów, której przywódcą, a raczej "ojcem chrzestnym", byłby Wałęsa już jako spokojny i rozważny polityk, a nie ognisty trybun ludu czy miotający się prezydent. Formacje solidarnościowe powinny się teraz trzymać razem, wykreować nową generację młodszych, wykształconych, spokojnych i fachowych polityków, przyszłych chadeckich premierów i prezydentów. Niektórych być może znamy, bo już się raz pokazali. Gdyby Polska zmierzała w kierunku systemu dwupartyjnego w takiej europejskiej formie, byłoby to kolejnym "cudem nad Wisłą".

Jest tu też istotne zadanie dla Kościoła. Nie tylko wsparcie tej formacji nowym, spokojnym, otwartym na demokratyczny kompromis językiem, ale też znalezienie sposobu dialogu z tym drugim obozem — nazwijmy go socjaldemokratycznym — takiego, jaki od dziesięcioleci uprawia na przykład Kościół austriacki z SPO.

Polska znajduje się w zwrotnym momencie swej historii, zaczyna być normalnym demokratycznym krajem, ma swe coraz bardziej dostrzegane przez świat sukcesy gospodarcze, politycznie okazuje się też bardziej stabilna niż wielu sądziło. Ze względu jednak na historyczny bagaż brak nam nowego języka mówienia i myślenia o sobie. Nasz dwustuletni kod kulturowy, wzorce zachowań z czasów zaborów, powstań i klęsk narodowych nie przystają do tego, co się dzieje. Dziś prawe skrzydło jedynie przegrało wybory, niewielką liczbą głosów, ale przegrało. Za rok, dwa może nastąpić rewanż. Do tego zmiennego koła fortuny muszą się przyzwyczaić wszyscy, również Kościół.

Adam KRZEMIŃSKI,
Ewa NOWAKOWSKA

"Polityka"

Dokończenie z numeru poprzedniego

W poprzednim odcinku publikacji "Suma po wyborach" zamieszczonej na str. 1 z winy redakcji wkradł się błąd. W trzynastym wierszu od góry zamiast "trybunału ludowego" należy czytać "trybuna ludowego".

Przepraszamy!

Jutro — Światowy Dzień Osób Niepełnosprawnych

By ludzie byli bardziej serdeczni...

... Są między nami i jakby poza nami. Niby teraz coraz częściej ośmielają się uczestniczyć w naszym wspólnym życiu: ktoś organizuje dla nich wycieczki (najczęściej oni sami, zrzeszeni w stowarzyszenia i kluby), pielgrzymki (z pomocą przyjaciół z Polski), koncerty. Za czasów władzy radzieckiej siedzieli w 4 ścianach, dobrze, jeśli własnego domu...

Nie wiem, czy Światowy Dzień Osób Niepełnosprawnych można nazwać świętem. Jakie może być święto, gdy jest się przykutym do wózka lub łóżka? Może to jednak być okazją, by na łamach naszego dziennika, cierpiące, ale starające się nie poddać przygnębieniu osoby niepełnosprawne zwróciły się do nas. Wysłuchajmy ich.

* * *

Stasia Gorčinskaitė z Grzegorzewa: pisze wiersze w języku polskim, litewskim, rosyjskim. Chodzi z trudem po przebytej chorobie Heinego-Mediny. "Chciałabym, by stosunki między osobami niepełnosprawnymi a ludźmi zdrowymi były bardziej ciepłe". Stasia bardzo potrzebuje kontaktu z osobami duchownymi. Jest przepełniona wiarą w Boga i nie ma z kim się podzielić bogactwem swej duszy. Jest delikatna i cały czas serdecznie się uśmiecha. Jest otwarta na ludzi...

Lila Makowska z Wilna: "Problemy mają i chorzy, i zdrowi ludzie. Mnie, jako osobie niepełnosprawnej, grzechem byłoby skarżyć się na ludzi. Otrzymuję od nich wiele pomocy. Faktem jest jednak, że są i tacy, którzy patrzą na nas (niepełnosprawnych) krzywo. Chciałabym powiedzieć wszystkim ludziom, by byli bardziej serdeczni, by lepiej rozumieli ten świat, w którym żyjemy. Trzeba powiedzieć, że w naszych czasach o wiele więcej robi się dla nas. Życzę wszystkim ludziom jak najwięcej serdeczności, dobra i by więcej zwracali się do Boga. Proszę przekazać też pozdrowienia całemu "Kurierowi" i podziękowania za to, że jesteście..".

Jerzy Jaźwiński, prezes Stowarzyszenia Niepełnosprawnych i Emerytów na Litwie: "Stosunek do osób niepełnosprawnych w naszym kraju nie jest najlepszy. Dużo na ten temat mówiłem z wielu naszymi znanymi ludźmi. W Polsce w tej dziedzinie jest pięciokrotnie lepiej. Nawet, jeśli mówić o tym, jak wygląda sprzęt dla niepełnosprawnych. Np. takie urządzenie jak platforma. Bardzo dobrej jakości była ta produkowana na Ukrainie. Natomiast z platformy produkcji litewskiej nawet nie skorzystałem. Jest ona zupełnie nie przystosowana dla osoby niepełnosprawnej. Szkoda, że "Sodra" zamówiła jej produkowanie. Poza tym, czy jest to wygodnie ekonomicznie? Przecież poza Litwę ten sprzęt nie wychodzi, bo nikt go nie chce kupować.

Jeszcze jedna sprawa, to pomoc ze strony firm. Oprócz spółki "Klon" nikt się nie odzywa. "Klon" zawsze służy nam transportem, jeśli trzeba coś przewieźć. Inne firmy wolą sponsorować różne imprezy reklamowe...

Korzystając z możliwości, pragnę na łamach "Kuriera" złożyć życzenia świąteczne wszystkim niepełnosprawnym i emerytom.

* * *

Tyle oni o sobie i o nas. Co my możemy im odpowiedzieć? My — to znaczy firmy, urzędy, osoby duchowne, po prostu ludzie?...

Irena LITWIN

Konferencja na tematy szkolnictwa

W dniach 5-6 grudnia br. w sali konferencyjnej Instytutu Kształcenia Nauczycieli (Wilno, Didlaukio 82) odbędzie się konferencja na temat "Szkolnictwo polskie na Litwie — stan i perspektywy" organizowana przez Ministerstwo Oświaty i Nauki RL, Ambasadę i Konsulat RP. W pierwszym dniu referaty wygłoszą minister oświaty i nauki RL Vladislavas Domarkas, dyrektor Departamentu Mniejszości Narodowych i Problemów Regionalnych Alfonsas Švelnys, ambasador RP na Litwie Jan Widacki, prelegenci z Litwy i Polski. Na konferencji wygłoszone zostaną referaty dotyczące modelu szkoły polskiej na Litwie, nauczania języka polskiego, wydawania podręczników, pomocy naukowych i materiałów dydaktycznych. Dzień drugi poświęcony zostanie omawianiu perspektyw kształcenia nauczycieli szkół polskich.

Inf. wł.

Afisz koncertowy grudnia

Grudniowe koncerty zainaugurowane zostaną dwiema finałowymi imprezami Piątego Bałtyckiego Festiwalu Muzycznego.

W pierwszym dniu miesiąca w sali Filharmonii wystąpiła Orkiestra św. Krzysztofa, a dziś — norweski duet instrumentalny "Cikada duo". Następnego wieczora wilnianie słuchać będą duetu artystów z Petersburga Olgi Tkaczenko i Igora Silina "Zikr", którzy wykonają dwuczęściową improwizację wokalną "Wędrówki dusz".

W połowie pierwszej dekady cykl dziesięciu koncertów "**Droga baroku**" zainauguruje zespół kameralny "Musica humana". Na pierwszy program zespół wybrał utwory J.S. Bacha. W Kownie i Wilnie wystąpi **duet fortepianowy Ruty i Zbigniewa Ibelhauptów.** Podstawę programu stanowić będzie muzyka XX w. Złożą się na nią utwór przedwojennego modernisty litewskiego V. Bacevičiusa "Siódme słowo", "Walc" M. Ravela oraz "Sonata" B. Bartoka z instrumentami perkusyjnymi. Autorzy dwóch ostatnich utworów dosyć odmiennymi środkami przekazują te same nastroje niepokoju i zbliżającej się katastrofy. Pod koniec pierwszej dekady w sali Filharmonii **100 rocznicę urodzin wybitnego kompozytora niemieckiego P. Hindemitha** uczci orkiestra kameralna św. Krzysztofa pod batutą Donatasa Katkusa wraz z niemieckim wiolonczelistą Othellem Liesmannem. Wystąpią również młodzi wykonawcy z Gimnazjum Sztuk Pięknych M.K. Čiurlionisa, które obchodziło właśnie swój jubileusz półwiecza.

W kościele św. Jana w drugiej dekadzie wystąpi chór kameralny "Polifonia" z Szawel, a w filharmoniach stołecznej i kowieńskiej — **Narodowa Orkiestra Symfoniczna.** Dyrygować nią będzie mistrz batuty z Bułgarii **Emil Tabakow.** Jest on kierownikiem znanych w świecie zespołów "Sofijscy soliści" oraz Orkiestry Filharmonii Sofijskiej. E. Tabakowa zapraszają słynne orkiestry świata, dyryguje on w operze weneckiej, robi nagrania w firmach bułgarskich, USA i niemieckich. Z Litewską Narodową Orkiestrą Symfoniczną E. Tabakow przygotował złożoną partyturę B. Bartoka — Koncert na Orkiestrę.

Po Bożym Narodzeniu w Sali Filharmonii usłyszymy **XX program Litewskiej Orkiestry Kameralnej, poświęcony 75 rocznicy urodzin znanego skrzypka i pedagoga Aleksandrasa Livontasa.** A. Livontas przybył na Litwę w latach powojennych i wiele zdziałał na polu kultury muzycznej kraju. W ciągu swego niedługiego życia A. Livontas przygotował około 50 uczniów. W programie Litewskiej Orkiestry Kameralnej pod batutą Sauliusa Sondeckisa zabrzmią dwa utwory estońskiej kompozytorki L. Auster, poświęcone pamięci A. Livontasa, utwory B. Dvarionasa, F. Bajorasa oraz A. Vivaldiego i J.S. Bacha. W koncercie wezmą udział zamieszkali obecnie w USA wirtuozi gry na skrzypcach Danutė Pomerancaite i Jurijus Mazurkevičius.

Stary rok i tym razem pożegnamy tradycyjnymi noworocznymi koncertami: walcami J. Straussa (w Filharmonii), "Pożegnalną symfonią" J. Haydna (w kościele św. Jana), "Kwintetem" F. Schuberta (w Akademii Muzycznej) i in.

Antanas KIVERIS

Ze świata

Z doniesień PAP, ELTA, PAI PRESS

Polska

Sejm odrzucił weto prezydenta

Przewagą 3 głosów Sejm odrzucił w piątek weto prezydenta i uchwalił ponownie ustawę wprowadzającą w przyszłym roku 6-stopniową skalę podatkową. Za ponownym uchwaleniem ustawy głosowało 262 posłów (wymagana większość 2/3 wynosiła 259), przeciwko było 117 posłów, a 9 wstrzymało się od głosu.

Prezydent Lech Wałęsa skieruje ustawę podatkową do Trybunału Konstytucyjnego — poinformował rzecznik prasowy prezydenta Marek Karpiński komentując odrzucenie przez Sejm weta prezydenta do tej ustawy.

Lech Wałęsa ma 7 dni na wystąpienie do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie zgodności z Konstytucją ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

593 238 protestów wyborczych w sprawie Kwaśniewskiego

593 238 — taka jest dokładna liczba protestów wyborczych nadesłanych do Sądu Najwyższego, których autorzy domagają się unieważnienia wyborów prezydenckich z powodu podania przez zwycięskiego Aleksandra Kwaśniewskiego nieprawdziwych danych o wykształceniu i pominięcia w oświadczeniu majątkowym akcji "Polisy" jego żony. Ogółem SN przyjął 599 tys. protestów.

Rzecznik prasowy SN Krzysztof Kauba podał 1 bm., że nie ustalono jeszcze trybu ani terminu rozpatrzenia protestów dotyczących Kwaśniewskiego. Kauba powiedział, że trzyosobowe składy sędziowskie wydały już ok. 300 orzeczeń co do innych protestów. Okoliczności w nich podane uznano za zasadne w 4 przypadkach, ale zdaniem SN stwierdzone uchybienia nie miały wpływu na wynik wyborów.

SN musi do 9 grudnia podjąć uchwałę o ważności wyborów. Jeżeli zdecydowałby o ich unieważnieniu, marszałek Sejmu musiałby rozpisać nowe wybory.

Lech Wałęsa: proponuję pewne rozwiązanie

Po tych wyborach nie można już tym słowem "komuna" szafować, można mówić o zasadach — stwierdził prezydent Lech Wałęsa podczas specjalnego kolegium redakcyjnego "ZW" 29 listopada. — Że zasady nie rozliczone, to jest tak jakby stawianie bez fundamentu na piachu dużego bloku. Tak nie może być. Macie rację, że te rozliczenia z komuną, to na drugim planie. A na pierwszym planie — demokracja. Nie chciałem walczyć z komuną. Dlatego, że wiedziałem, że ta Polska B, ona chce jeść i poprzez jedzenie ocenia system, a nie przez bohaterów.

I dlatego tutaj proponuję pewne rozwiązanie — powstanie Instytutu, który będzie opracowywał wszystkie tematy. W najbliższym czasie, nawet, jeśli by wybory potoczyły się inaczej, to i tak Instytut taki musiałby powstać. Instytut Lecha Wałęsy. Ja będę gromadził siły i środki. Będziemy korzystać z różnych opracowań i tu będziemy nadpolityczni. Tam będzie nasz program, kto pod tym programem się podpisuje i chce równowagi, to proszę, zapraszamy — składa ofertę Lech Wałęsa.

Bośnia

"Zielone światło" dla pierwszych oddziałów NATO

Rada NATO wyraziła na piątkowym posiedzeniu ostateczną zgodę na wysłanie pierwszych oddziałów liczących 2.600 żołnierzy amerykańskich, francuskich i brytyjskich do Bośni.

Zadaniem tych oddziałów będzie przygotowanie zaplecza dla zasadniczych sił pokojowych, które będą liczyć 60 tys. żołnierzy i zajmować się nadzorowaniem przestrzegania porozumienia pokojowego.

Ulster-USA

Clinton angażuje się w proces na rzecz pokoju w Irlandii Północnej

Amerykański prezydent Bill Clinton spotkał się w Belfaście z przywódcą Sinn Fein, politycznego skrzydła Irlandzkiej Armii Republikańskiej (IRA) Garry Adamsem.

20-minutowa rozmowa została określona przez źródła republikańskich nacjonalistów jako spotkanie pozytywne, podczas którego obie strony wyraziły przekonanie o konieczności ustanowienia uczciwego dialogu na temat pokoju w Irlandii Północnej.

Następnie Clinton spotkał się z radykalnym przywódcą Partii Demokratycznych Unionistów Ianem Paisleyem i przywódcą umiarkowanej Partii Unionistów Ulsteru Davidem Trimble.

Prezydent Clinton przybył w piątek przed południem do stolicy Republiki Irlandzkiej — Dublina, gdzie przeprowadzi rozmowy z czołowymi politykami tego kraju na temat pokojowego uregulowania problemu Irlandii Północnej.

Rosja

W sondażach przodują komuniści i "Jabłoko"

Trzy tygodnie przed wyborami do rosyjskiej Dumy Państwowej tylko komuniści i ruch "Jabłoko" Grigorija Jawlinskiego mogą być pewni, że uda się im uzyskać więcej niż 5 proc. głosów i wprowadzić do parlamentu swoich kandydatów z list partyjnych.

Sondaże, przeprowadzone w połowie listopada przez Ogólnorosyjski Ośrodek Badania Opinii Publicznej, wskazują, że komuniści mogą liczyć na 14 proc. głosów, a ruch "Jabłoko", skupiający umiarkowanych reformatorów, na 8 proc. Według tych badań, próg 5 proc. przekroczą także — blok "Nasz dom — Rosija" premiera Wiktora Czernomyrdina — 7 proc. i "Kongres Rosyjskich Wspólnot" Skokowa-Lebiedia — 6 proc. głosów. Przy trzyprocentowej granicy błędu statystycznego bloki Czernomyrdina i Skokowa nie mogą mieć jednak pewności, że zbiorą powyżej 5 proc. głosów.

Cztery kolejne ugrupowania: ruch "Kobiety Rosji" (lider — Alewtina Fiedułowa) blok "Demokratyczny Wybór Rosji — Zjednoczeni Demokraci" (Jegor Gajdar), Liberalno-Demokratyczna Partia Rosji (Władimir Żyrinowski) oraz Partia Samorządu Pracujących (Światosław Fiodorow) cieszą się poparciem po 4 proc. ankietowanych każda, co mieści się w granicach błędu i daje im także szanse na przekroczenie progu w wyborach 17 grudnia.

Francja

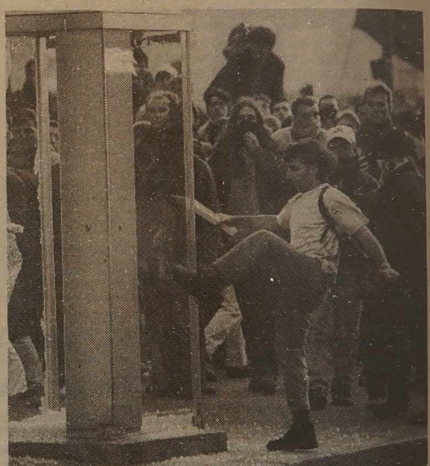
Fala strajków

Piątek był kolejnym dniem strajku pracowników transportu publicznego w Paryżu i jego regionie oraz kolei państwowych /SNCF/ w całej Francji. Dołączyli do nich pracownicy elektrowni, gazowni i poczty. Niepokój panuje również w środowisku studenckim w połowie francuskich uniwersytetów. Rząd i prezydent zapewniają o stanowczym zamiarze realizacji planu reformy ubezpieczeń społecznych, przeciwko któremu protestują strajkujący. Uczelniom, domagającym się zwiększenia dotacji, obiecuje pomoc.

W Paryżu unieruchomione jest metro, szybka kolej regionalna RER. Na trasy wyjechały tylko nieliczne autobusy. Wskutek strajku pracowników kolei państwowych /SNCF/ sparaliżowana jest komunikacja kolejowa w całym kraju, również na liniach podmiejskich. Czynne są jedynie nieliczne połączenia między Paryżem a Londynem i Brukselą.

Miliony mieszkańców paryskich przedmieść, aby dotrzeć do swych miejsc pracy w stolicy, radzą sobie w najrozmaitszy sposób: jadą własnym samochodem, spędzając długie godziny w korkach, korzystają z autostopu, roweru, wrotek, a nawet deskorolki. Inni ćwiczą długie marsze.

Sytuacja ta wywołuje jednak wśród nich frustracje, czego wyrazem są zwołane na sobotę w Paryżu wiece protestacyjne, których uczestnicy będą domagać się zapewnienia przez strajkujących minimum połączeń między przedmieściami a stolicą. Tymczasem centrala związkowa Force Ouvriere /FO/ twierdzi, że według doniesień od jej lokalnych organizacji, strajki mogą przedłużyć się na następny tydzień.



Strajki, utrudniające produkcję przemysłową, zbiegły się z pesymistycznymi prognozami wzrostu gospodarki francuskiej, co odbiło się negatywnie na notowaniach giełdy francuskiej i osłabiło franka. Eksperci finansowi zastanawiają się, czy premier Juppe zdoła obniżyć francuski deficyt publiczny w stopniu, w jakim jest to konieczne, by Francja mogła znaleźć się wśród krajów, które wprowadzą jednolitą walutę europejską w styczniu 1999 r.

NA ZDJĘCIU: demonstracja studentów w Paryżu.

Fot. EPA-ELTA

Białoruś

Społeczeństwo nie chce władzy autorytarnej

Społeczeństwo nie chce władzy autorytarnej, dlatego przyszło do urn, mimo że nie było zachęcane do udziału w wyborach — taka jest ocena środowych wyników powtórnych wyborów parlamentarnych na Białorusi, formułowana przez partie polityczne i obserwatorów.

"Część społeczeństwa zaczęła rozumieć realną groźbę dyktatury, której przejawów jest coraz więcej. Zaczęło się od pobicia i wyrzucenia z sali obrad parlamentu grupy deputowanych na początku tego roku, potem było i trwa dławienie wszystkiego, co niezależne — m.in. prasy i wolnych związków zawodowych, a teraz mamy prezydenta, który w Hitlerze znajduje dla siebie wzór silnego lidera konsolidującego naród" — powiedział jeden z przywódców Białoruskiego Frontu Narodowego Lawon Barszczewski, nawiązując do nadanego przez białoruskie radio dźwiękowego zapisu wywiadu Aleksandra Łukaszenki dla niemieckiej gazety "Handelsblatt", w którym prezydent zauważył, że "nie wszystko w Hitlerze było złe".

"Ludzie widzą, co się dzieje i potrafią ocenić sytuację. Jeśli ignorowane są orzeczenia Sądu Konstytucyjnego i wolą władzy wykonawczej obowiązują dekrety uznane przez Sąd za niezgodne z Konstytucją — to rodzi niepokój. Społeczeństwo udowodniło, że rozumie, iż państwu potrzebna jest równowaga władzy, że potrzebny jest parlament" — powiedział jeden z szefów sztabu wyborczego Partii Komunistów Walerij Uchnałow.

Frekwencja wyborcza wyniosła 61,2 proc. Partyjni liderzy mówią, że trzeba ją uznać za wysoką wobec faktu, że nie było praktycznie żadnej wyborczej kampanii, w tym absolutnie żadnej, na mocy dekretu prezydenta, w centralnych środkach masowego przekazu, głównie w telewizji i radiu. Tuż przed wyborami natomiast kilkakrotnie, w wielogodzinnych programach występował prezydent, pomniejszając rolę parlamentu, podając w wątpliwość intencje kandydatów, którzy — jak mówił — starają się o mandat dla własnych korzyści. Na pozytywną ocenę frekwencji wpłynęła też opinia, że białoruskie społeczeństwo w ogóle jest mało aktywne. W środę przyszło mniej ludzi niż w maju, ale — podkreśla się — przyszli świadomie, by zapobiec zapowiadanym przez Łukaszenkę, w wypadku niewybrania parlamentu — "bezpośrednim prezydenckim rządom".

Groźba wydaje się na razie zaledwie oddalona. W majowych wyborach mandaty wywalczyło 119 kandydatow. W powtórnych — w ostatnią środę — jeszcze 20. To wszystko za mało, by parlament był pełnomocny, do czego potrzebne jest obsadzenie 2/3 z ogólnej liczby 260 mandatów. Druga tura powtórnych wyborów odbędzie się 10 grudnia. Trzeba w niej wybrać co najmniej 35 deputowanych, by Białoruś miała nową Radę Najwyższą.

Łącznie o mandaty będzie się ubiegać w drugiej turze 238 kandydatów. Przeważają komuniści (72). Reprezentowana jest bliska im Partia Agrarna (9), do "lewicowych" zaliczyć też trzeba większość z 76 kandydatów bezpartyjnych. Oprócz 23 z BFN, demokratycznych kandydatów naliczyć można jeszcze kilkunastu.

Wśród już wybranych do parlamentu w maju i w środę (119+20) przeważają deputowani opcji "lewicowej". Ale środowe wyniki wprowadziły, lub dały szansę wprowadzenia do parlamentu w drugiej turze, trudnej dziś do określenia, ze względu choćby na niejednoznaczny charakter najliczniejszej grupy — bezpartyjnych. W każdym razie, białoruski parlament może być mniej jednobarwny, niż się to zapowiadało w maju.

* * *

Tadeusz Gawin, przewodniczący Związku Polaków na Białorusi, przeszedł do drugiej tury wyborów. Gdyby zwyciężył, byłby jedynym przedstawicielem Związku w Radzie Najwyższej.

W pierwszej turze Gawin miał niełatwych do pokonania konkurentów — przedstawiciela prezydenckiej administracji, majora milicji, weterana wojny w Afganistanie i głównego lekarza szpitala obwodowego w Grodnie. Uzyskał 30 proc. głosów i w drugiej turze walczyć będzie o mandat z lekarzem, którego poparło w pierwszej turze 17 proc. wyborców.

Tadeusz Gawin powiedział, że nie ma wielkich nadziei na mandat, oceniając okręg, w jakim kandyduje, jako trudny — są to wsie pod Grodnem — trudno dostępne z braku komunikacji, jest to duży procent wojskowych wśród wyborców, a ci — zdaniem Gawina — "tradycyjnie nie będą głosować na Polaka, a więc raczej wybiorą lekarza".

Premiera "Domu lalek"

Ibsen w wymiarze uniwersalnym

Z próbą nowego odczytania dramatów Henryka Ibsena czekało się w ...aż... parę dziesiątków lat. Ostatnio w dwóch teatrach pojawiły się niemal równocześnie dwie realizacje, w ...wieżu i w Wilnie. Poniewieska ...a z morza" w reżyserii Sauliusa ...nasa stanowi osobny rozdział w ...chczasowym dorobku twórczym ...reżysera. Inaczej jest w przypadku ...tora "Domu lalek" ("Nory") Jonasa Vaitkusa, który już dziesięć lat ... ukazał nam "nowego" Ibsena ...(Bu)downiczy Solness" na scenie ...eńskiej z Juozasem Budraitisem w ...głównej).

Premiera "Domu lalek" odbyła się ...ej soboty i niedzieli na scenie ...eńskiego Teatru Młodzieży. Jak już ...łam wcześniej, jest to pierwsze ...kanie Jonasa Vaitkusa z trupą tego ...tru. Spotkanie doświadczonego ...ysera z doświadczonymi aktorami, ...ak pracującymi dotąd w całkiem ...mennej stylistyce.

"Nora" Henryka Ibsena była wystawiana w Litwie trzykrotnie. W Litwie ...eckiej — dodajmy ku ścisłości, bo... ta historyczna okoliczność ...dowała o recepcji sztuki. Grana ... jako "obraz zgnilizny moralnej", ...z tamtych lat (1942, 1959) czerpał ...garścią z obrazoburczego przed...wienia "mieszczańskiej burżuaznej ...ności" (1942 — Teatr Miejski w ...nie, reż. R. Juknevičius, w roli ...łowej — M. Mironaitė, 1959 — ...eński Rosyjski Teatr Dramatyczny, ... L. Lurje, w roli tytułowej — po...nie M. Mironaitė). W 1972 na scenie Kowieńskiego Teatru Dramatycznego "Norę" wyreżyserowała L. ...zowa. W roli tytułowej wystąpiła ... Staliliūnaitė. Tym razem ...dzono ton oskarżycielski, dema...torski, ze sztuki próbowano wypre...wać tezę w rodzaju: "kobieta ma ...e same prawa jak mężczyzna". Styl ...perski, obyczajowy charakter sztu...skutecznie przesłaniały stawianie ...ań zasadniczych. Krócej mówiąc, ... dotąd nie pokusił się o zrealizowa... uniwersalnej warstwy tego dramatu.

Jonas Vaitkus podjął próbę ukaza... sprzeczności między zracjonalizo...nym systemem norm kultury a ...wnętrzną potrzebą uczuciowej eks...ji bohaterki. Rzecz cała dotyka dręczącej podświadomości rozsadzającej w końcu świat skostniałych praw. Psychologiczno-obyczajowe motywacje działań postaci zeszły tu na drugi plan, zastąpiły je niejako archetypy zachowań. Stąd — pierwotny tytuł sztuki. ("Dom lalki" — pod takim tytułem a propos w 1989 r. w Katowicach, na scenie Teatru im. St. Wyspiańskiego dramat ten wystawił Jerzy Zegalski). "Dom lalek" na scenie wileńskiej uzyskuje wymiar szerszy, uniwersalny.

Najłatwiej odczytać zamysł reżysera poprzez scenografię (oprawa plastyczna, kostiumy — Jonas Arčikauskas), buduje ona znaczenie całego spektaklu. Na pierwszym planie znajdują się: stylizowany salon, "gabinet pracy" Helmera, alkowa i jednocześnie — "pokój dziecięcy" razem z Piastunką. "Pokoju dziecięcego" właściwie tu nie ma, symbolizuje go przez pierwsze pół aktu nieruchoma marionetkowa figura Piastunki, będącej jednocześnie "matką" trojga dzieci Nory. Dzieci — lalki (dosłownie) Piastunka ma stale w swoich trzewiach, odsłania je w pewnych momentach (jako sygnał — alarm, wyrzut płodu, który z równym powodzeniem mógłby pozostać w postaci embrionu). Marionetkowa, rytualna figura Pokojówki. Piastunka i Pokojówka są stałymi niemymi obserwatorkami "akcji". Ważnym elementem scenografii jest złocona w kształcie żmii poręcz, prowadzi ona z salonu do "gabinetu" Helmera. Ten "gabinet" to tragifarsowa "kapliczka", w której współczesny "święty", wyznawca skostniałych norm i praw szczelnie się zaryglowuje, obwarowuje, przypinając na domiar "dla pewności" coś w rodzaju "pasów bezpieczeństwa". Już ta "kapliczka" jest swoistym symbolem ludzkiej pychy, społecznej konwencji i ... lęku przed samym sobą. Na dalszym planie jest umowna "ulica", z której wchodzą do "domu" Helmerów inni bohaterowie dramatu. Wraz z wejściem tu jednak i oni również stają się marionetkami. Z wyjątkiem może Krogstada (Vidas Petkevičius). Symbolika groteskowych kostiumów postaci wnosi atmosferę niepokoju. Jego kulminacją będzie taniec maskarady. Błazeński strój Nory, czerwień prowokująca różne skojarzenia, każe się domyślać, że "pożar" niebawem wybuchnie. Wybuchnie w domu z pozorną atmosferą ciepła i miłości.

Zaskakująco znakomitą kreację aktorską stworzyła Dalia Overaitė jako Nora, grająca dotąd w innym, jakże odmiennym emploi. W dobrze skrojonym realistycznym w swojej warstwie literackiej utworze aktorka gra nie tylko dramat bohaterki, ale przede wszystkim rzecz o dyktacie konwencji i konformizmu (właśnie zgodnie z duchem Ibsena). Realistyczny dramat zderzony z ekspresjonistyczną reżyserią daje nieoczekiwanie wspaniały efekt. "Logiczny, matematyczny" dialog Ibsena pod presją reżysera i aktorki spada na widownię w postaci kaskady dźwięków rozbrzmiewających za jednym razem nutą dramatyczną, za drugim znów komiczną, z tekstu wychyla się tzw. "humor niezamierzony", co jeszcze bardziej potęguje napięcie sytuacji.

Dalia Overaitė przez blisko trzy godziny daje arcymistrzowski popis gry aktorskiej. Drobna, wiotka, eteryczna lalka, nagle okazująca swoje drugie "ja", dojrzałe i głębokie. Overaitė operuje szeroką skalą środków wyrazu artystycznego, przez dwa akty nie gubi rytmu przedstawienia. Znakomity jest Saulius Bareikis w groteskowej roli Helmera prezentujący typ pospolitej kreatury walczącej o dominację, która w ostatecznym wyniku po prostu pozostaje nikim. Dobrze się spisał w roli Doktora Ranka Kostas Smoriginas, zgodnie z intencją reżysera grający na wyciszonej nucie. Podobnie — Dalia Storyk w roli Krystyny i Vidas Petkevičius jako Krogstad.

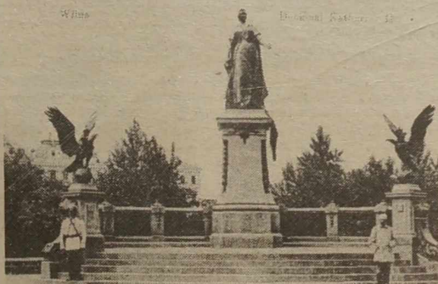
Osią całego przedstawienia jest oczywiście postać Lalki. Do historii litewskiej inscenizacji tego dramatu Dalia Overaitė weszła jako najwspanialsza w dotychczasowych dziejach sceny narodowej odtwórczyni roli Nory.

Spektakl "Domu lalek" w Wileńskim Teatrze Młodzieży zdążył już zainteresować obce firmy artystyczne (francuską i norweską). Nie wątpię, że Nora w wileńskiej interpretacji będzie święciła swój sukces na zapowiedzianych już gościnnych występach zagranicą.

Alwida ROLSKA

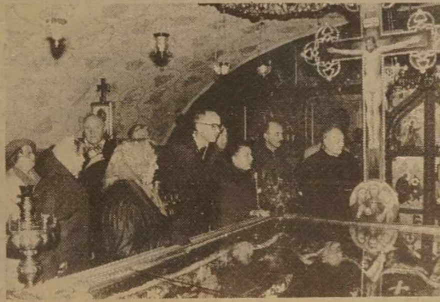
TEATR

Echa zgadywanki
"Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny"



Zdjęcie to przedstawia pomnik Katarzyny II odsłonięty we wrześniu 1904 r. na skwerku przy Placu Katedralnym w Wilnie. M.in. przy tym akcie było obecnych czterdziestu kilku członków społeczeństwa polskiego w Wilnie, zwanych później pogardliwie "Kataryniarzami". Pomnik Katarzyny II został w sierpniu 1915 r. zdemontowany przez Rosjan i wywieziony w związku ze zbliżaniem się do Wilna armii niemieckiej.

Udostępnione przez pana Mariana Maciejewskiego zdjęcie tego pomnika zostało wykonane w 1910 r. i wydane przez Dom Towarowy Braci A.S. Kaldobskich w Wilnie w 1915 r., już po wkroczeniu Niemców do naszego miasta, w albumiku "10 widoków Wilna". Napis po niemiecku głosi: Wilna, Denkmal Katharina II. Więc jak to jednak jest z tymi pomnikożercami?



Skupione wokół zgadywanki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny" Grono Miłośników Wilna postanowiło odrodzić dawną wileńską tradycję zbiorowego zwiedzania historycznych miejsc Wilna, jego Starówki, muzeów i in. Na zamieszczonym zdjęciu widzimy uczestników zgadywanki podczas zwiedzania cerkwi Św. Ducha w Wilnie.

Natomiast jutro, 3 grudnia, odbędzie się wycieczka do Muzeum — mieszkania Adama Mickiewicza. Poświęca się ją 140 rocznicy śmierci Wieszcza. Sponsorem wycieczki jest wileńska kawiarnia "Alina". A więc do zobaczenia w niedzielę, zbiórka przy kościele św. Anny o godz. 14.30.

Jerzy SURWIŁO

NA ZDJĘCIACH: pomnik Katarzyny II w Wilnie; uczestnicy zgadywanki podczas zwiedzania cerkwi Św. Ducha.

Fot. i repr. **Tadeusz Ważniewicz**

SPORT

MŚ w pływaniu

W Rio de Janeiro rozpoczęły się ...rzostwa świata w pływaniu na ...kim basenie (25 m). W pier...ym dniu zawodów Polacy zdobyli ...owy medal. Dokonał tego M. ...ski, który w wyścigu na 400 m st. ...nym zajął trzecie miejsce usta...jąc rekord Polski — 4.10,37. ... medal wywalczył Australijczyk Dunn — 4.08,02. Nie powiódł się R. Szukale na dystansie 100 m st. ...lkowym. Podczas wyścigu eli...acyjnego zepsuło się urządzenie ...ce czas i zawodnicy musieli po ...drugi pokonywać dystans. To było ...wyczerpujące i w finale Polak nie ... już wystarczająco sił, by sięgnąć ...dal i zajął piąte miejsce. Złotym ...listą został Australijczyk S. Mil... — 55,38.

W wyścigu na 200 m st. dowolnym ... mężczyzn pierwsze miejsce ... G. Borges (Brazylia) — 1.45,55, ... st. dowolnym kobiet wygrała ... Le (Chiny) — 53,23, a na dys...e 200 m st. motylkowym ...wała S. O'Neil (Australia) — ... W sztafecie 4X100 m st. do...nym mężczyzn zwyciężyła Nowa ...ndia — 3.36,69, a 4X200 m st. ...lnym kobiet najszybciej ... Kanada — 7.58,25.

Litewscy pływacy z braku funduszy ... Rio de Janeiro nie pojechali.

Puchar siatkarzy

Zespół Włoch prowadzi bez porażki w turnieju o Puchar Świata siatkarzy, który rozgrywany jest w Japonii. Włosi pokonali w 9 rundzie Koreę Płd. — 3:0. Cztery następne zespoły w kwalifikacji — USA, Holandia, Brazylia i Japonia przegrały po dwa mecze. Trzy najlepsze zespoły zakwalifikują się do turnieju olimpijskiego w Atlancie. Jeżeli w czołowej trójce znajdą się USA (gospodarz turnieju), to awans uzyska czwarta drużyna.

Grają handboliści

W piątej, przedostatniej serii spotkań eliminacyjnych mistrzostw Europy w piłce ręcznej mężczyzn reprezentacji Polski ponownie nie udało się zdobyć punktu. Polacy przegrali na wyjeździe z Islandią — 26:31. Wyniki przedostatniej serii spotkań. **Grupa 1:** Turcja — Austria — 25:23, Słowenia — Chorwacja — 22:19. **Grupa 2:** Macedonia — Słowacja — 28:26, Czechy — Węgry — 34:28. **Grupa 3:** Belgia — Jugosławia — 17:27, Białoruś — Francja — 31:28. **Grupa 4:** Rumunia — Rosja — 22:18, Islandia — Polska — 31:26. Mecze **grupy 5** Litwa — Szwajcaria i Niemcy — Dania odbyły się wczoraj.

ME w warcabach

Po 17 rundach odbywających się w Polsce mistrzostw Europy w warcabach 100-polowych przewaga lidera Rosjanina A. Gieorgijewa nad reprezentantem Łotwy G. Valnerisem zmalała do 1 punktu. Gieorgijew zremisował z wilnianinem E. Burzyńskim (zajmuje 3 miejsce), a Valneris pokonał Włocha W. Raimondiego.

Starty lekkoatletów

• Australijka E. George ustanowiła w Melbourne rekord świata w skoku o tyczce kobiet pokonując poprzeczkę na wysokości 4,25 m. Poprzedni rekord świata (4,23 m) należał do Chinki Sun Caiyun.

• Zwycięzcą sześciodniówki biegowej w Australii został Rosjanin A. Kruglikow, który pokonał dystans 820,8 km. Drugie miejsce zajął Czech T. Rusek — 812,4 km, a trzecie Australijczyk M. Taylor — 780,4 km. 22 zawodników z 10 krajów biegało przez sześć dni na liczącej 400 m pętli wokół placu w centrum miejscowości Colac.

Przy szachownicach

W czerwcu przyszłego roku odbędą się dwa mecze o szachowe mistrzostwo świata — mężczyzn w wersji FIDE między A. Karpowem (Rosja) i G. Kamskym (USA) w Montrealu oraz kobiet między Xie Jun (Chiny) i Z. Polgar (Węgry) w Jaen (Hiszpania). Panowie poza tytułem mają do wygrania łącznie 1 mln 700 tys. USD. Pula nagród w meczu kobiet nie została określona, wiadomo tylko, że będzie znacznie mniejsza niż u mężczyzn.

Rocznice tygodnia

• 4 grudnia 1875 r. urodził się **Rainer Maria Rilke** (zm. 1926), poeta austriacki.

• Przed 50 laty, 4 grudnia 1945 r. odbyło się **pierwsze po wojnie przedstawienie operowe** w Warszawie.

• 5 grudnia 1870 r. zmarł **Alexandre Dumas** (ojciec), pisarz francuski, autor dramatów oraz barwnych powieści historyczno-awanturniczych (ur. 1802).

• Przed 70 laty, 5 grudnia 1925 r. zmarł **Władysław Stanisław Reymont** (ur. 1867), polski powieściopisarz i nowelista, laureat Nagrody Nobla.

• 5 grudnia 1975 r. został oddany do użytku **Dworzec Centralny PKP** w Warszawie.

• 5 grudnia 1915 r. zostało założone **Polskie Stronnictwo Ludowe.**

• Przed 100 laty, 5 grudnia 1895 r. urodził się **Pranas Brazdžius** (zm. 1980), plastyk litewski, ceramik.

• 5 grudnia 1820 r. urodził się **Afanasij Fet** (zm. 1892), poeta rosyjski, prekursor poezji symbolicznej.

• Przed 120 laty, 6 grudnia 1875 r. zmarł **Zenon Bolesław Świętosławski** (ur. 1811), polski działacz emigracyjny, współtwórca Gromady Humań, drukarz i wydawca.

• 7 grudnia 1970 r. podpisany został **układ o normalizacji stosunków między Polską a RFN.**

• 7 grudnia 65 r. p.n.e. urodził się **Horacy** (zm. 8 r.p.n. e.), wybitny liryk rzymski.

• Przed 100 laty, 7 grudnia 1895 r. urodził się **Perec Markisz** (zm. 1952), poeta żydowski.

• 8 grudnia — **Niepokalane Poczęcie NMP.**

• Przed 130 laty, 8 grudnia 1865 r. urodził się **Jan Sibelius** (zm. 1957), kompozytor fiński.

• 8 grudnia 1850 r. urodził się **Wincenty Chełmiński** (zm. 1887), wileński literat, z jego inicjatywy E. Orzeszkowa założyła w Wilnie księgarnię.

• Przed 5 laty, 8 grudnia 1990 r. zmarł **Tadeusz Kantor** (ur. 1915), wybitny przedstawiciel polskiej awangardy artystycznej, malarz, scenograf, reżyser.

• 9 grudnia 1990 r. **Lech Wałęsa został prezydentem Polski.**

• Przed 120 laty, 9 grudnia 1875 r. zmarł **Aleksander Stryjeński** (ur. 1803), wybitny polski kartograf, uczestnik Powstania Listopadowego.

• Przed 205 laty, 9 grudnia 1790 r. urodził się **William Edward Parry** (zm. 1855), angielski żeglarz, badacz Arktyki.

• 10 grudnia — **Dzień Praw Człowieka.**

• Przed 90 laty, 10 grudnia 1905 r. **Henryk Sienkiewicz otrzymał Nagrodę Nobla.**

• 10 grudnia 1870 r. urodził się **Ferdynand Ruszczyc** (zm. 1936), malarz, grafik i scenograf, wybitny organizator życia kulturalno-artystycznego w Wilnie, profesor Uniwersytetu Stefana Batorego.

• Przed 145 laty, 10 grudnia 1850 r. zmarł **Józef Bem** (ur. 1794), generał, bohater walk w Powstaniu Listopadowym, rewolucji 1848 w Wiedniu, dowódca rewolucyjnych wojsk węgierskich w latach 1848-1849.

• 10 grudnia 1895 r. urodził się **Viktoras Jocaitis** (zm. 1976), litewski tłumacz, krytyk literacki.

Pół serio, pół żartem

FAKTY I PLOTKI

z życia wyższych sfer

Praczka honorowym gościem w Białym Domu

Większość 87 lat pracowitego życia Oseola McCarty spędziła na głębokim Południu USA na praniu i odkładaniu zarobionych centów. Niedawno postanowiła jednak przeznaczyć oszczędności całego życia — ok. 150 tys. dolarów — na stypendia dla czarnoskórych studentów kształcących się na uniwersytecie w Hattiesburgu (stan Missisipi).

Prezydent Clinton, który dowiedział się o darze pani McCarty z gazet, zaprosił ją do Białego Domu, gdzie była gościem honorowym na przyjęciu z udziałem czarnoskórych kongresmenów. Clinton odznaczył skromną praczkę Medalem Obywatelskim, przyznawanym Amerykanom, którzy położyli szczególne zasługi dla kraju.

Staruszka, która nigdy nie leciała samolotem, pojechała do Waszyngtonu pociągiem w towarzystwie kuzynki.

Carter — amerykańskim Andersenem

Jimmy Carter, były prezydent USA napisał swą pierwszą książkę przeznaczoną dla dzieci. Ma się ona ukazać na półkach księgarskich w tym miesiącu.

Powieść traktuje o morskim potworze, który przyjaźni się z chłopcem. Pisarz oparł fabułę na historyjkach, jakie opowiadał swoim dzieciom, gdy były małe. Autorka ilustracji jest zresztą córką byłego gospodarza Białego Domu — Amy.

Amy jest absolwentką akademii sztuk pięknych i "chwali sobie współpracę z ojcem". "Jedynie terminów, dyktowanych przez wydawnictwo, trudno było dotrzymać" — żaliła się młoda plastyczka.

Van Damme winien śmierci psa

Jean-Claude Van Damme żali się na łamach "Cosmopolitana", że wyjeżdżając do Ameryki zostawił w Europie swoją suczkę. "Myślałem, że zostawiam psinę pod dobrą opieką, a tymczasem okazało się, że zdechła" — powiedział gwiazdor.

Van Damme mówi, że "ma takie poczucie, jakby poświęcił swą ulubienicę. To już zawsze pozostanie w mej pamięci" — wyznał skruszony.

Sophia Loren wciąż w formie

W głośnym filmie Roberta Altmana "Pret-a-porter" Sophia Loren powtarza ten sam strip-tease, który wykonała mając 29 lat w filmie "Wczoraj, dziś, jutro". "I pomyśleć, że chciano wówczas zakazać pokazywania tej sceny tylko dlatego, że zdejmowałam pończochy" — skomentowała aktorka, będąca w równie znakomitej formie fizycznej jak przed laty.

Copperfield i Schiffer — data ślubu nieznana

Słynny iluzjonista, David Copperfield powiedział dziennikarzom, że nadal nie ustalili z piękną modelką, Claudią Schiffer, kiedy mają zamiar się pobrać.

"Uważam, że ludzie zanadto interesują się tym aspektem naszego życia" — twierdzi magik, szczerze wyznając, iż "na razie bawimy i cieszymy się sobą. To cudowna dziewczyna" — dodał, publicznie charakteryzując Claudię chyba po raz setny.

Copperfield mówił jeszcze, że oboje są bardzo zajęci pracą, występami, i dlatego często przebywają osobno. Narzeczeńska para stara się jednak, aby okresy "separacji" były jak najkrótsze. "Jeśli już nie można inaczej, to taka "separacja" może trwać najwyżej dwa tygodnie. Dłużej, bym bez niej nie wytrzymał" — rzekł mistrz iluzji.

Cienko śpiewa

Trudno w to uwierzyć, ale wokalista grupy Yes, Jon Anderson, został bankrutem. Już rok temu jego sytuacja finansowa była pożałowania godna, a teraz przedstawia się jeszcze gorzej. Anderson został bowiem podany do sądu o wysokie odszkodowanie, jakie winien jest muzykom grupy Pink Floyd.

Anderson — żeby sprawa była jasna — nic tu nie zawinił, lecz został perfidnie wrobiony. Dwa legendarne zespoły: Pink Floyd i Yes miały tego samego księgowego. I księgowy ten, kantując Floydów, przepuszczał pieniądze przez konto Jona. Niestety prawo nie uwzględnia takich niuansów i działa wprost. Dlatego Floydzi, chcąc odzyskać forsę, musieli zaskarżyć o odszkodowanie tego, na czyim koncie się ona znalazła.

To jest kopanie leżącego — mówią sympatycy Andersona, zaś przeciwnicy komentują rzecz złośliwie: teraz faktycznie Jon cienko zaśpiewa.

Byłej ochmistrzyni księcia Karola zakazano ujawnienia "rewelacji"

Londyński sąd najwyższy zakazał byłej ochmistrzyni księcia Karola, 60-letniej pani Wendy Berry publikacji "gdziekolwiek w świecie" książki, w której ujawnia "rewelacje" z jej dziewięcioletniego okresu służby przy następcy tronu brytyjskiego. Wspomniana książka znalazła się już w sprzedaży w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie.

W swoim werdykcie sąd zakazuje pani Berry przytaczania "jakichkolwiek incydentów, treści rozmów czy informacji odnoszących się do członka rodziny królewskiej", w okresie dziewięciu lat, do 1993, kiedy to pełniła służbę w rezydencji księcia w Highgrove, w południowo-zachodniej Anglii.

"Dziennik gospodyni" ("The Housekeeper's Diary") Wendy Berry, opublikowany został kilka miesięcy temu w USA i Kanadzie. Dotychczas sprzedano tam już 90 tys. egzemplarzy tej książki.

W książce, której fragmenty zamieściła już wielkonakładowa bulwarowa prasa brytyjska, autorka opisuje m.in. spotkania w Highgrove między księciem Karolem i jego bliską przyjaciółką, Camillą Parker-Bowles, oraz między księżną Dianą, żoną księcia Karola i Jamesem Hewittem, jej rzekomym kochankiem.

Adwokaci następcy tronu w czasie rozprawy sądowej odwołali się do pogwałcenia przez byłą ochmistrzynię w Highgrove zawartej w umowie o pracę klauzuli mówiącej o zachowaniu "na zawsze dyskrecji".

Książka pani Berry jest drugim przykładem "zdradzenia" księcia Karola przez byłych członków jego służby. W styczniu osobisty służący księcia Walii, 50-letni Ken Stronach opisał w bulwarowej prasie tajne schadzki księcia i Camilli Parker-Bowles. Ken Stronach później publicznie przeprosił za swój "błąd" i podał się do dymisji.

Na podstawie prasy przygotował Robert MICKIEWICZ

Śmierć i inne obsesje

Polański zabrał się do roboty, chociaż mieszka przymusowo w Paryżu, a nie w USA. (Grozi mu tam więzienie za uwiedzenie nieletniej, w wannie Jacka Nicholsona: kara 20 lat, nie byle co).

Polański przeczytał ostatnio sztukę chilijskiego autora, Ariela Dorfmana "Śmierć i dziewczyna", o lewicowej bojowniczce południowoamerykańskiej, która rozpoznaje swego kata (z więzienia, gdzie ją kiedyś zamknięto), zwabia go w odpowiednie miejsce i z pomocą swego męża torturuje, aby się zemścić za doznaną mękę.

Polański wyznaje, że nie interesuje go polityczna wymowa tej historii, lecz wyłącznie psychologiczna: trzy osoby zamknięte w ciasnym miejscu, gwałt, obsesje seksualne, paranoja. Tematy ukochane, wystarczy przypomnieć "Wstręt", "Lokatora", "Rosemary's baby"... Mnie to interesuje, powiada Polański, a was nie?...

Horoskop wschodni

KOZIOROŻEC. Przyszły tydzień będzie bardzo znaczący. Możecie odnieść wielkie zwycięstwo na wszystkich frontach, ale też może spotkać was porażka. Wszystko zależy od tego, czy się uda znaleźć wspólny język ze swoim wszechmocnym szefem i domownikami. W krytycznych chwilach astrolodzy radzą skoncentrować całą swą wolę i działać zdecydowanie, aby móc osiągnąć nakreślony cel. W młodych małżeństwach zapanuje harmonia.

WODNIK. Układ planet wskazuje, że powinniście zrezygnować z ambitnych, jak na razie trudnych do zrealizowania zamiarów i nie uganiać za dwoma zającami. Jeśli posłuchacie tej rady, przygotujecie sobie grunt pod przyszłe sukcesy w pracy i życiu osobistym. Kobiety nie będą miały problemu ze zdrowiem.

RYBY. Przyszły tydzień nie zapowiada łatwego i beztroskiego życia. W ostatniej chwili mogą ponieść fiasko korzystne dla przedsiębiorców transakcje, a pracowników czeka brzemię dodatkowych zadań. Zbyt wielkie obciążenie w pracy wzbudzi słuszne niezadowolenie w waszej rodzinie. Wahania ciśnienia atmosferycznego pogorszą samopoczucie starszych osób.

BARAN. Fortuna będzie wam sprzyjać. Powiedzie się przedsiębiorcom, handlowcom i medykom. Pracownicy firm prywatnych otrzymają nęcącą propozycję krótkiej delegacji zagranicznej. Studenci zlikwidują wszystkie zadłużenia i pomyślnie zdadzą egzaminy.

BYK. Znajdziecie się w trudnej sytuacji finansowej. Zwłaszcza dotyczy to przedsiębiorców, menedżerów i gospodarzy. Pracownikom takie niebezpieczeństwo nie zagraża. Od trudnych obowiązków służbowych odpoczniecie we własnym domu, gdzie zatroszczą się o was dzieci.

BLIŹNIĘTA. Będziecie mieli bardzo udany tydzień. Wszystko pójdzie jak po maśle. Znacznie poprawicie swoją sytuację materialną i pomyślnie rozstrzygniecie aktualne problemy życiowe. Inteligencja twórcza doczeka się uznania. Owoce wieloletniej pracy dadzą wam wielką satysfakcję moralną.

RAK. Warto zachować umiar i zadbać o porządek. Jeśli zignorujecie tę wskazówkę astrologów, możecie ulec depresji, którą przezwyciężenie realizacji wszystkich zamierzeń. Chcąc uniknąć przykrych rzeczy starajcie się skoncentrować, a w wolnym czasie wypocząć na świeżym powietrzu. W pokonaniu nerwowego stresu pomoże przyjemne obcowanie z dziećmi.

LEW. Przyszły tydzień zapowiada się zarówno przyjemne, jak i przykre niespodzianki. Szef może zaproponować wam na pozór "ciepłe miejsce", które takim się nie okaże. Samotna kobieta powinna unikać spotkań z mało znanymi mężczyznami o wątpliwej przeszłości.

PANNA. Zdaniem astrologów uniknie wszelkich wstrząsów. Tydzień niczym szczególnym się nie wyróżni. Pozostanie rutyna: praca, obiad, obowiązki służbowe itp. W każdym razie domownicy będą zadowoleni, bo spędzicie z nimi razem więcej. Młode małżeństwa mogą liczyć na finansową pomoc u rodziców.

WAGA. Szczęście przygarnie pod swe skrzydełko osoby spod tego znaku, które zawsze we wszystko wątpią. W tym wypadku wasza sytuacja zbliżona będzie do Bliźniąt. Jeśli się zdarzą drobne niepowodzenia, nie należy przywiązywać do nich większej wagi.

SKORPION. Przez siedem najbliższych dni będziecie żyli w atmosferze niezdecydowania i wątpliwości. Taka jest wola planet, toteż nie należy rozstrzygać aktualnych problemów życiowych. Będziecie mogli zrobić to za tydzień. A tymczasem więcej uwagi poświęcajcie rodzinie i bliskim. Małżeństwa i zakochani nie będą mieli problemów.

STRZELEC. Będziecie mieli okazję doskonale zainwestować swój kapitał w korzystny interes, co i czasem bardzo się opłaci. Możliwa jest krótka podróż służbowa do bliskiego kraju. Mogą powstać drobne konflikty z synem lub córką, gdyż poczujecie się samotni i nikomu niepotrzebni. Bezbotna kobieta otrzyma zatrudnienie na bardzo dobrych warunkach. Gospodyni nie domowe czeka wiele codziennych trosk.

POZNAJMY SIĘ

Tu w Chicago trafiłem na "Kurier Wileński". Zainteresował mnie ten dziennik. Korzystam więc z okazji i ośmielam się prosić o przysługę osobistą. Mieszkam w Ameryce dość długo, jestem niezależny finansowo jak i mieszkaniowo. W razie potrzeby mógłbym też przenieść się na Litwę. Męczy mnie samotność. Kobiety w krajach bogatych są dobre jako kochanki, ale nie jako żony. Mężowie przychodzą z pracy i muszą wiszać je na obiad do restauracji. Tak naprawdę, jeśli ktoś chce zapewnić sobie spokój rodzinny, musi szukać partnerki w innym kraju. Wybrałem Litwę. Proszę więc o podanie mego ogłoszenia do gazety. Jestem mechanikiem samochodowym, prowadzę własny mały zakład, który daje mi niezłe dochody. Mam 44 lata (wzrost 176 cm, 80 kg). Moja przyszła towarzyszka może być panną, rozwódką, wdową, która nie ułożyła sobie życia osobistego.

Jerzy DĄBROWSKI, 1133 LINCOLN, Nort Chicago. I L60064 USA

Życzę redakcji wszystkiego najlepszego.

Ożenić się!

Słynny filozof grecki Platon (427-347 p.n.e.) w swoim dziele "Prawda", szukając wzoru dla idealnego państwa, wyraził pogląd, że mężczyzna, jeżeli nie ożeni się do trzydziestego piątego roku życia, płacić winien za stan kawalerski specjalny podatek, żeby mu się nie wydawało, iż żyjąc w stanie bezżennym, ułatwia sobie życie. Odmówione mu też miały być wszelkie dowody czci i szacunku, jakie młodzi okazują starszym.

TV

SOBOTA, 2 GRUDNIA

LTV

8.00 — Dzień dobry. 10.00 — Tydzień …eckiej TV. Program dla dzieci. 10.30 …roka. 11.00 — Nasz język. 11.30 — … Francjo. 12.05 — Sport na świecie. …0 — Zajrzyjcie, goście. 13.30 — S. dla … 14.00 — Magazyn dok. "Plac Euro-… 14.30 — Videofilm TV "Mahoniowy … 16.00 — Wieczór w Kowieńskim Te-… Muzycznym. 16.30 — Finałowe mi-…stwa w piłce wodnej Litwy. 17.30 — …gra "Milioner". 17.50 — Wiadomości. …5 — Cykl dok. "Nasz wiek". 19.00 — …ecie kina. 19.30 — Mniejsi od nas. …0 — Magazyn mód "Styl". 20.30 — …orama. 21.00 — Sport. 21.15 — Lote-… "Perlas". 21.20 — Pod własnym da-… 22.00 — S. "Po wyjściu z więzienia". …50 — Tydzień Niemieckiej TV. Film … 23.25 — Wiadomości wieczorne. …0 — Legendy rocka.

LNK TV

9.00 — Poranne koło. 11.05 — "Kro-… radzieckie". 11.55 — "Pamiętniki dete-…wa X". 12.20 — Program humor. "Bul-…owe show". 12.50 — Przegląd krym. …20 — Program o Pomorzu. 13.55 — …gram muz. "Wszystko". 14.20 — Tan-…mania. 14.45 — Program inf.-rozr. …15 — Kibir tele vibir. 16.30 — Film dok. …przyrodzie. 17.00 — Złota kolekcja "Di-…sney". 18.00 — Teleretro. 18.30 — Pro-…m inf.-rozr. "Wiadomości z Hollywo-…" 19.00 — Film dok. "Wojna z mafią" (USA). 20.00 — Czas. 20.45 — S. "Doktor … doktor tam" (2). 21.10 — Sobotnie roz-…wy. 22.00 — Program humor. "Show …ny Hilla". 22.30 — Film "Pojedynek" (USA). 0.10 — Nocne show.

BAŁTYCKA TV

8.30 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — Wyprawa na przyrodę. 10.00 — Film "Krystyna". 11.40 — Koszykówka. …pas" — "Lietkabelis". 18.15 — Film … 18.30 — Koszykówka. "Šilutė" — …lis". 20.00 — Koszykówka. Mecze …A. 21.00 — S. "Tak świat się kręci". …0 — Sensacje sportowe. 22.30 — Film "Błędny ognik" (Francja). 0.20 — Film "Chłopcy z Gariūnai".

TELE-3

9.05 — Film anim. 10.00 — Reforma …ony zdrowia. 10.30 — Film fab. "Kot". …5 — Muzyka. 12.30 — Film dok. 13.00 Film dok. "Z ludźmi". 13.30 — POP TV. …0 — Film dok. 15.30 — Muzyka. 16.30 Nauka i technologia. 17.00 — Cykl dok. …tralna ulica". 17.30 — Telemagazyn …ena europejska". 18.00 — S. "Maria …este". 19.30 — Styl. 20.00 — Z historii …muły 1". 20.30 — Film anim. 21.00 — …domości. 21.15 — Muzyka. 21.30 — …m "Morderstwa niedoskonałe" …chy). 23.10 — Wiadomości. 23.25 — …zyka. 23.30 — Film krym. (USA).

WILEŃSKA TV

7.00 — Wiadomości z Wilna. 7.15 — …z weekend. 9.00 — Film anim. 9.30 — … dla dzieci. 10.30 — Raz na tydzień. …0 — S. "Flipper". 11.55 — Ekran tygo-… Wileńskiej TV. 12.10 — "Inoveca" — …y bez bólu i wygodnie! 12.25 — Film … 12.50 — Kineskop. 16.00 — Pro-… "Ja sama". 16.30 — Telefon 23-55-… 16.50 — Film fab. "Drobnostki życia". …25 — Muzyka. 18.00 — "Nie tylko dla …". Program na 50-lecie G. Chazano-… 19.00 — Raz na tydzień. 19.35 — …azyn filmowy. 19.50 — Film fab. …ość o zakochanych". 22.10 — S. "Mi-… Bin". 22.40 — Muzyka filmowa. 23.00 Patrol drogowy. 23.15 — Wyżej — tylko …zdy.

KOWIEŃSKA TV

9.05 — Poćwiczmy. 9.30 — Film … 10.00 — S. "Cioteczka Fletcher". …0 — S. "Drużyna A". 12.00 — Pogram … niemieckim. 16.00 — S. "Policjanci …mi". 17.00 — Program filmów dok. …0 — Telegra rodzinna. 19.00 — ABC …owa. 19.30 — Moim zdaniem... 20.00 Wiadomości. 20.20 — Film anim. 21.00 Film fab. "Most do ciszy" (USA). 22.30 Telenotes. 22.55 — Monologi wieczor-… 23.00 — TOP 40 Niemiec. 23.30 — …boy.

I KANAŁ

6.45 — Kanał TV "Pobudka". 7.45 — … pasterza. 8.00 — Dziennik. 8.10 — "Pobudki". 9.30 — Program dla dzieci. …0 — Poczta poranna. 10.35 — Smak. …0 — Serial TV "Sztuka: słynne nazwi-… E. Delacroix". 11.20 — Beau Monde. …0 — Człowiek i prawo. 12.10 — Dzikie … 12.25 — "Okno do Europy". 13.00 — Rosja-USA. 16.00 — Pewnego ra-… 16.10 — Szczęśliwy przypadek. …0 — Dziennik. 17.20 — Kinematografia. 18.00 — Złota seria. Film fab. "Mężczyźni". 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.50 — Co? Gdzie? Kiedy? 22.00 — Najlepsze rosyjskie filmy anim. 22.05 — Komedia "Pokrowska brama" (1). 23.15 — Dziennik. 23.25 — Film fab. "Lulu". 1.15 — Muzyka nowej generacji. 2.15 — "Dulcynea" (2).

TV POLONIA

10.10 — "Ziarno" — program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców. 10.35 — Brawo! Bis! 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Znajomi z ZOO. 13.35 — "Troskliwe misie" — serial dla dzieci. 14.00 — Teatr familijny: "Czarno na białym", autor: Marcin Brykczyński. 14.35 — "Tropy" — reportaż. 15.00 — Małe Ojczyzny. 15.15 — Browary polskie. 15.30 — "Gniewko, syn rybaka" — serial prod. polskiej. 16.30 — "Tęsknota za rajem" — film przyrodniczy. 17.10 — Powitanie, program dnia. 17.15 — "Sport z satelity": mecz piłki nożnej Polska-Islandia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Sport z satelity": mecz piłki nożnej Polska-Islandia (II połowa). 19.00 — "Alternatywy 4" odc. 9 — serial prod. polskiej. 20.15 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — "Fama 95 — Gala Finałowa" cz. 2. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Hallo, Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kosiarzy" — film fab. prod. polskiej. 0.05 — Program na niedzielę. 0.10 — "Sentymenty" — Wieczór jedenasty — program Agnieszki Osieckiej. 0.40 — "Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej". 0.55 — Panorama. 1.25 — "Śmieciarz" — serial prod. polskiej.

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — "Ziarno" — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców. 10.35 — "5-10-5" — program dla dzieci i młodzieży. 11.35 — Kwant — program popularno-naukowy. 11.55 — Co wy na to? 12.00 — "Cudowna planeta" — serial dok. prod. japońskiej. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Kraj — magazyn regionalnych Oddziałów TVP. 13.35 — Koncert Życzeń. 14.00 — "Zwierzęta świata" — film dok. prod. USA. 14.30 — Walt Disney przedstawia. 15.45 — Swojskie klimaty. 16.10 — Rodzina rodzinie. 16.30 — Swojskie klimaty. 17.05 — "Bill Cosby show" — serial komediowy prod. USA. 17.30 — Swojskie klimaty. 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — Nowożeńcy — teleturniej. 18.55 — Swojskie klimaty. 19.05 — "Dzień za dniem" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Zapomnieć o strachu" — komedia kryminalna prod. USA. 23.00 — Przeciąg — program rozrywkowy. 24.00 — Wiadomości. 0.10 — Sportowa sobota. 0.30 — "Nieśmiertelna legenda" — film sensacyjny prod. kanadyjsko-francuskiej. 2.00 — Muzyczna Jedynka. 2.30 — Kraina łagodności. 3.00 — "Spotkanie z UFO" — film fab. prod. USA.

NIEDZIELA, 3 GRUDNIA

LTV

8.35 — Świadczmy Chrystusa. 9.05 — Program dla dzieci. 10.00 — Cudzego bólu nie bywa. 10.30 — Serial dla dzieci. 10.55 — Telegra. 11.25 — Magazyn społeczno-publicys. "Siedem dni Kowna". 12.15 — W świecie koszykówki. 12.45 — Lab'as. 13.35 — Tydzień Niemieckiej TV. Film dok. "Szlachetne rzemiosło". 14.05 — Fortepianowy kwintet C. Franka. 14.35 — Azymuty. 15.00 — Koncert życzeń. 16.00 — S. "Domek na preriach". 16.50 — TV studio katolickie. 17.20 — Pamięć. 17.50 — Wiadomości. 18.00 — Drogi, samochody, ludzie. 18.20 — Film o wydziale sztuki gimnazjum M. K. Čiurlionisa. 19.15 — Zielone drzewo życia. 19.45 — Losy. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — I kanał. 21.35 — Film fab. "Jabłonie" (Niem.). 23.20 — Wiadomości wieczorne. 23.35 — Skrzatodrom.

LNK TV

9.00 — Film anim. 11.00 — Sobotnie rozmowy. 11.50 — Telegra "Tak. Nie". 12.40 — S. "Syreny". 14.20 — Cztery koła. 14.40 — "Na jednym końcu haczyk...". 15.00 — "Rowerowe show". 15.15 — Kibir tele vibir. 16.30 — Komedia "Króliki doświadczalne" (USA). 18.05 — Film anim. 18.30 — Program inf. rozr. "Wiadomości z Hollywoodu". 19.00 — S. "Miłość rani". 19.50 — Film "Pamiętniki detektywa X". 20.15 — "Monitor". 21.00 — Horoskop tygodnia. 21.05 — "Bulwarowe show". 21.35 — Film fab. "Włącznik". (USA). 23.05 — Niedziela. 23.55 — Horror. "Dreszcze".

BAŁTYCKA TV

8.30 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — Kroki. 10.00 — Dziecięcy weekend. 10.30 — Film fab. "Trzej muszkieterowie". 18.15 — Film anim. 18.30 — Koszykówka. Mecze NBA. 19.30 — Przegląd LLK. 20.00 — Przegląd NBA. 20.30 — "Ja, ty i inni". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 22.00 — Świat mistrzów. 22.30 — Film fab. "Lato utraty".

TELE-3

9.05 — Film anim. 10.00 — Okno na przyrodę. 10.30 — Film dok. "Szpiedzy". 11.30 — Muzyka. 12.30 — Telemagazyn "Europejska scena". 13.00 — Z historii "Formuły-1". 13.30 — Styl. 14.00 — Cykl dok. "Centralna ulica". 14.30 — Doniesienia ze świata (ang.). 15.30 — Film dok. 16.00 — Muzyka i święte słowo. 16.30 — Film dok. z cyklu "Lepiej poznaj świat". 17.00 — Muzyka. 17.30 — Kalejdoskop europejski. 18.00 — Serial "Maria Celeste". 19.40 — Przewodnik podróży. 20.00 — Sport na świecie. 20.30 — Film anim. 21.00 — "Nowości. Poglądy". 21.30 — Komedia "Witaj, maleńka" (franc.). 23.00 — Program muz.

WILEŃSKA TV

7.15 — Wasz weekend. 7.45 — S. "Mister Bin". 8.15 — Muzyka. 8.45 — Jesteś świadkiem. 9.05 — Film anim. 9.30 — Porady doktora Królika dla dzieci. 9.40 — Film dla dzieci. 10.40 — Magazyn filmowy. 10.55 — Prognozy tygodnia. 11.25 — Film dok. 11.55 — Prasa i muzyka. 12.55 — Film fab. "Dzień szczęścia". 14.35 — Klub herbaciany Z. Gierdta. 15.05 — Serial "Mściciele". 16.00 — Ekran tygodnia Wileńskiej TV. 16.15 — Strzeżmy się AIDS! 17.15 — Muzyka. 18.00 — Program o energetyce. 18.15 — S. "Flipper". 19.10 — Magazyn filmowy. 19.20 — Moje kino. 20.00 — Film fab. "Prawdziwa historia damy kameliowej". 22.00 — Moja gwiazda. A. Batałow. 22.45 — Teledyskoteka.

KOWIEŃSKA TV

9.05 — Poćwiczmy. 9.20 — Rodzinna telegra. 10.00 — S. "Nareszcie dzwonek". 11.00 — S. "Drużyna A". 12.00 — Program w jęz. niem. 16.00 — Film fab. "Całkiem obcy". 17.30 — S. "Kameleony". 19.30 — W świecie muzyki. 20.00 — Ostry kąt. 20.30 — Program dla dzieci. 21.00 — Film fab. "Żyję tylko latem" (1). 22.35 — Wizja. 23.05 — Parada szlagierów. 23.35 — Ukrytą kamerą.

I KANAŁ

7.00 — "Pobudka". 8.00 — Dziennik. 8.10 — Cd. "Pobudki". 9.30 — Dopóki wszyscy w domu. 10.00 — Gwiazda poranna. 10.50 — Z pierwszych rąk. 11.00 — Podróż... 11.30 — Panorama śmiechu. 12.00 — Tenis. Rosja — USA. 17.00 — Dziennik. 17.20 — Przegląd piłkarski. 17.55 — Pewnego razu... 18.05 — Klub "Białej papugi". 19.00 — Film fab. "Somersbi". 21.00 — Niedziela. 21.50 — Nowości sportowe. 22.00 — Film fab. "Brama Pokrowska" (2). 23.20 — Dziennik. 23.30 — Miłość od pierwszego wejrzenia. 0.05 — Diana Ross w Moskwie.

TV POLONIA

10.15 — "Chronić, czy nie chronić" — film przyrodniczy Jana Walencika. 10.45 — Mój dom. 11.15 — "Wspólnota w kulturze". 11.45 — Poranek muzyczny. 12.25 — Film. dok. 13.00 — "Polskie ABC" — program dla dzieci. 13.45 — "Ojczyzna polszczyzna". 14.00 — "Zamek Eureki" — film dla dzieci. 14.30 — "Profesor Gerda" — film dok. 15.00 — "Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem". 15.30 — "Piraci" — teleturniej. 16.00 — "Tata, a Marcin powiedział..." 16.10 — "Genialna epoka" odc. pt. "Ostatnia Cyganeria". 16.35 — Tele-Rinn. 16.50 — Powitanie, program dnia. 17.00 — "Sue Ryder" — film dok. 17.40 — "Złotów'95" — Pokaz mody. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "W krainie czarnoksiężnika Oza" — serial animowany dla dzieci. 18.40 — "Profesor Wilczur" — film archiwalny prod. polskiej. 20.20 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — "Divertimento Opus 7" — program muzyczny. 22.05 — "Kung-Fu" — film fab. prod. polskiej. 23.50 — Program na poniedziałek. 23.55 — Koncert Galowy Haliny Frąckowiak cz. 2. 0.45 — 7 dni świat — program publicystyczny. 1.15 — Panorama. 1.45 — "Sportowa niedziela".

TVP-1

10.25 — Teleranek. 10.50 — Tut Turu Company — program muzyczny dla dzieci. 11.00 — Kukułka — magazyn aktualności dla dzieci i młodzieży. 11.15 — W Starym Kinie: "Ożeniłem się z czarownicą" — komedia prod. USA. 12.35 — Kilometr w górę, kilometr w dół — reportaż. 13.00 — Anioł Pański — transmisja modlitwy Ojca Świętego. 13.20 — Opinie — pr. publicystyczny. 14.00 — Wiadomości. 14.10 — Tydzień. 14.40 — Pieprz i wanilia. 15.15 — S. "Czterej pancerni i pies". 16.10 — To tylko plotka. 16.20 — Od przedszkola do Opola. 17.00 — Kultura duchowa narodu. 17.40 — SOC według Szpota — Za chlebem. 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Śmiechu warte. 18.50 — DTV — program satyryczny Jacka Fedorowicza. 19.05 — "Dr Quinn" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Katarzyna Wielka" — serial kostiumowy prod. USA. 22.05 — Akropoland. 22.30 — Sentymenty, wieczór dwunasty "Kobieta po remoncie". 22.55 — Sportowa niedziela. 23.25 — Racja stanu — program publicystyczny. 23.55 — Bliskie spotkania. 0.30 — "Klasa rządząca" — film fab. prod. angielskiej. 2.35 — Muzyka poważna.

PONIEDZIAŁEK, 4 GRUDNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 17.05 — Jęz. ang. 17.20 — Zdrowie na co dzień. 17.40 — Pierwszy kanał. 18.00 — Dziennik. 18.10 — S. "Inspektor Siekiera". 18.35 — Program białoruski. 18.45 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Dla dzieci. 19.30 — Magazyn ekon. 20.00 — 01, 02, 03. 20.30 — Panorama. 21.00 — Studio sportowe. 21.15 — W studiu — prezydent Litwy A. Brazauskas. 21.35 — Film fab. "Morderstwo w uniwersytecie". 23.10 — Dziennik wieczorny. 23.25 — Muzyka i my.

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Czas. 17.20 — Monitor. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.30 — O budownictwie. 20.00 — Czas. 20.45 — Odmienna opinia. 21.00 — S. "Syreny". 21.50 — Tangomania. 22.15 — 168 godzin biznesu. 23.05 — Show. 23.20 — Film fab. "Paparazzo" (W. Brytania).

TELE-3

7.30 — Dziennik CNN. 8.00 — Film anim. 8.30 — S. "Santa Barbara". 9.30 — Muzyka i słowo. 10.00 — Reforma zdrowia. 17.00 — Teletekst. 17.30 — Film dok. 18.30 — W świecie sportu. 19.00 — Muzyka. 19.15 — 100 proc. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 21.00 — Dziennik. 21.15 — Nowości sportu. 21.30 — Film fab. "Podróż Winkelmanna" (Niemcy). 23.00 — Dziennik. 23.15 — Ze sportu. 23.25 — 100 proc. 23.40 — Show Guinnessa.

BAŁTYCKA TV

7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 8.30 — 18.15 — DW. 18.15 — Nowości bałtyckie. 18.20 — Filmy anim. 18.30 — Sztuka walk wschodnich. 19.30 — W świecie mistrzów. 20.00 — Czarne-białe. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Nowości bałtyckie. 22.00 — S. "Manuela". 22.30 — Film fab. "Noc strachów" (USA). 23.40 — Jazz.

KOWIEŃSKA TV

7.00 — Ekspres poranny-1. 7.15 — Dzień dzisiejszy biznesu. 8.30 — S. "Kameleony". 9.00 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Czarownica". 18.00 — 23.00 — Program wieczorny. 18.00 — Telenotes. 18.30 — S. "Czarownica". 19.30 — Telenotes. 20.00 — Dziennik. 20.20 — Film anim. dla dzieci. 20.30 — Ostry kąt. 21.00 — S. "Drużyna A". 22.00 — S. "Kameleony". 22.30 — Telenotes. 22.40 — Dzień dzisiejszy biznesu. 22.55 — Wieczorne monologi. 23.00 — Niemieckie TOP 40. 23.30 — Playboy.

WILEŃSKA TV

18.00 — S. "Jeden do dziesięciu". 18.30 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 18.50 — Rekiny pióra. 19.45 — Telefon 23-55-60. O ulgach w transporcie pasażerskim. 20.35 — Muzyka. 21.00 — Kawa, kawa, dobra kawa! 21.15 — Muzyka. 22.25 — Katastrofy tygodnia. 22.55 — Postmuzyka. 23.10 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 23.25 — Na wieczne przechowanie.

I KANAŁ

14.00 — Dziennik. 14.20 — Film fab. 14.40 — Maraton-15. 15.00 — Godzina gwiazd. 15.35 — S. "Helene i chłopcy". 16.00 — Dżem. 16.30 — Siedem dni sportu. 17.00 — Dziennik. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.05 — Wybory-95. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Program autorski W. Poznera. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Detektyw "Elektronowe żuczki-10". 21.50 — Srebrzysta kula. 22.35 — Film fab. "Wielka bajka policyjna". 23.00 — Dziennik. 23.10 — "Wizyta u Minotaura".

TV POLONIA

15.55 — Powitanie, program dnia. 16.00 — Panorama. 16.20 — Film dok. 17.15 — "Krzyżówka szczęścia" — teleturniej. 17.40 — Warszawski Magazyn Historyczny. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Bez pracy nie ma kołaczy" — serial dla młodych widzów. 18.45 — Film animowany dla dzieci. 19.00 — "Justyna" — film fab. prod. polskiej. 20.00 — Magazyn kulturalny. 20.20 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Sportowy tydzień. 21.20 — "Czas dla Ciebie". 21.40 — "Spojrzenie na Polskę" — program publicystyczny. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Dziewczyna z dobrego domu" — film fab. prod. polskiej. 24.00 — Program na wtorek. 0.05 — "Powrót Bardów" — Andrzej Garczarek" — recital. 0.40 — Przegląd publicystyczny. 1.20 — "Konkursowe wspomnienia" — Stanisław Bunin. 1.40 — Panorama.

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja — program dla mamy i trzylatka. 10.25 — Domowe przedszkole. 10.50 — Gimnastyka. 10.55 — Porozmawiajmy o dzieciach. 11.05 — "Doktor Quinn" — serial prod. USA. 11.50 — Muzyczna Jedynka. 12.00 — Programik dla zwierzątek. 12.20 — Małe spojrzenie. 12.30 — Sztuka niesztuka — Taniec i rzeźba. 12.50 — Tani program o poezji. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny. 13.15 — Indeks — telewizyjny magazyn finansowy. Blok historyczny — To jest historia. 13.40 — Zaczynamy! 13.45 — Bezlitosna kamera — "Zburzyć gniazdo" (rewolucja kulturalna w Chinach). 13.55 — "Pojazdy pancerne Państw Osi" — angielski film dokumentalny. 14.25 — Siła tradycji — opowiada Szymon Kobyliński. 14.40 — Nasza generacja — "Jazz — wyjście z podziemia" (polski jazz lat 50-tych). 15.10 — Czy wiesz, że... 15.15 — Encyklopedia II Wojny Światowej — Brytania dwóch premierów. 15.35 — Tajna historia ZSRR — "Zbuntowany Kronsztad". 15.50 — Program dnia. 16.00 — Dla młodych widzów: — Drgawy. 16.30 — "Moda na sukces" — serial prod. USA (powt.). 17.00 — Dla młodych widzów: Alternativi. 17.25 — Dla dzieci: "Mój program na antenie" — "Tropami prehistorii — o dawnych marzeniach i magii". 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Forum — program publicystyczny. 19.10 — "Murphy Brown" — serial prod. USA. 19.35 — Krótki kurs historii — Styczeń 1990. 20.00 — Wieczorynka (filmy przyrodnicze). 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Teatr Telewizji "Wilk kazański". 22.30 — Puls dnia. 22.45 — Tydzień prezydenta. 22.55 — Miniatury. Aleksander Jackowski "Sztuka zwana naiwna". 23.00 — Camerimage. 23.10 — MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna. 23.40 — Gliny — magazyn policyjny. 24.00 — Wiadomości. 0.15 — Mistrzowie kina — "Hotel New Hampshire" — film fab. prod. USA. 2.00 — Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Przypomnienie portretu słynnych artystek. Barbara Kostrzewska.

WTOREK, 5 GRUDNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 9.05 — DW. 9.35 — Wiadomości w jęz. franc. 10.05 — Jęz. ang. dla dzieci. 10.20 — S. "Inspektor Siekiera". 10.45 — Jęz. ang. 11.00 — Jęz. franc. 11.30 — Film fab. "Domek na preriach". 17.00 — Nasz język. 17.30 — Sroka. 18.00 — Dziennik. **18.10 — Rozmowy wileńskie.** 18.30 — Jęz. ang. 18.45 — Dziennik (ros.). 19.00 — Dla dzieci. 19.40 — Studio partyjne. 20.30 — Panorama. 21.00 — Studio sportowe. 21.15 — S. "Grzechy". 23.35 — Dziennik wieczorny. 23.55 — Witajcie.

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Czas. 17.20 — Gra TV "Tak. Nie". 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.30 — O naszym życiu. 20.00 — Czas. 20.45 — Teleshop. 21.00 — S. "Syreny". 21.50 — Trzy i pół. 22.25 — Film dok. 22.50 — Humor. 23.20 — Film fab. "Biegnący człowiek" (USA).

TELE-3

7.30 — Dziennik CNN. 8.00 — Film anim. 8.30 — S. "Santa Barbara". 9.30 — S. "Maria Celeste". 17.00 — Teletekst. 17.30 — POP TV. 18.30 — Wszystko żartem. 19.00 — Muzyka. 19.15 — 100 proc. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 21.00 — Dziennik. 21.15 — Ze sportu. 21.30 — Film fab. "Narzeczona monstrum" (USA). 23.00 — Dziennik. 23.15 — Ze sportu. 23.25 — 100 proc. 23.40 — Teleprzewodnik.

BAŁTYCKA TV

24.00 — 7.00 — Program CNN. 7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 8.30 — 18.15 — DW. 18.15 — Bałtyckie nowości. 18.20 — Film anim. 18.30 — Film fab. "Nieprzezwyciężona namiętność" (W. Brytania). 19.30 — Przegląd NBA. 20.00 — Cena zdrowia. 20.20 — Jazz. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Bałtyckie nowiny. 22.00 — S. "Manuela". 22.30 — Sztuka walki wschodniej. 23.30 — NBA.

KOWIEŃSKA TV

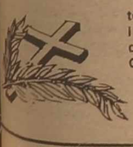
7.00 — Ekspres poranny-1. 7.15 — Dzień dzisiejszy biznesu. 8.30 — S. "Kameleony". 9.00 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Czarownica". 10.30 — 18.00 — DW. 18.00 — Telenotes. 18.30 — S. "Czarownica". 19.30 — Telenotes. 20.00 — Dziennik. 20.20 — Film anim. dla dzieci. 20.30 — Muzyka. 21.00 — Nareszcie dzwonek. 22.00 — S. "Kameleony". 22.30 — Telenotes. 22.40 — Dzień dzisiejszy biznesu. 22.55 — Wieczorne monologi. 23.00 — Nocny program: 23.00 — Film fab. "Most do ciszy".

WILEŃSKA TV

8.05 — Wiadomości z Wilna. 8.20 — 90x60x90. 8.40 — Nie z tej nogi. 9.00 — Moje kino. 9.40 — S. "Jeden do dziesięciu". 10.05 — Patrol drogowy. 10.20 — Katastrofy tygodnia. 10.50 — Kurs dolara. 11.00 — Muzyka. 11.50 — 90x60x90. 12.05 — Film fab. "Mistrz walki na pięści". 13.45 — Apteka. 18.00 — S. "Jeden do dziesięciu". 18.30 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 18.50 — Skandale tygodnia. 19.20 — Film fab. "Królobójca". 21.10 — Okropności Stevena Kinga. 21.40 — Film fab. "Nocny upał". 22.45 — Nowości postmuzyki. 23.00 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 23.15 — Nocny gość.

I KANAŁ

14.00 — Dziennik. 14.20 — Film fab. 14.40 — Wesoła kompania. 14.50 — Multitrolija. 15.10 — Cudowny świat czyli Cinema. 15.35 — S. "Helene i chłopcy". 16.00 — Do lat 16 i więcej. 16.30 — Siedem dni sportu. 17.00 — Dziennik. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.05 — Wybory-95. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Temat. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Film fab. "Mój przyjaciel Iwan Łapszyn". 22.40 — Moskwa. Kreml. 23.00 — Dziennik. 23.10 — Teleshow "50x50". 0.10 — S. "Wizyta u Minotaura". 1.20 — Siedem dni sportu.



Podzielamy ból i smutek Reginy DANOWSKIEJ i Rodziny z powodu tragicznej śmierci ukochanego Ojca.

Wychowawczyni oraz koleżanki i koledzy kl. 12b Wileńskiej Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza

Wyrazy głębokiego współczucia Pawłowi MACKONISOWI z powodu przedwczesnego zgonu ukochanej Matki

składają wychowawca i uczniowie kl. XIa Sużańskiej Szkoły Średniej

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie Zmarłego śp. Żołnierza Września

Stefana NARUSZEWICZA

składa Stowarzyszenie Polskich Kombatantów na Litwie

ZAKŁADY MIĘSNE Z POLSKI

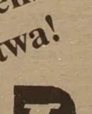
sprzedadzą 43 proc. akcji

w spółce litewsko-polskiej
Kombinat Mięsny w Mościszkach,
rej. wileński.

Informacja: tel. 42-79-01.

(Zam. 1594)

Ubezpieczenie — gwarancją bezpieczeństwa i spokoju Państwa!



Największy wybór usług w zakresie ubezpieczenia osoby i majątku na najdogodniejszych dla Państwa warunkach

W PAŃSTWOWYM ZAKŁADZIE UBEZPIECZENIOWYM

Informacji udzielają i umowy zawierają wszystkie filie miejskie i rejonowe.

(Zam. 1584)

SPRZEDAJĘ
4-pokojowe mieszkanie w Šeškinė.
Tel. 61-52-39.
(Zam. 1562)

SPRZEDAJĘ
3-pokojowe mieszkanie na Starówce przy ul. Raugyklos.
Tel. 61-39-59.
(Zam. 1563)

NAJLEPSZY ZEGARMISTRZ
I GRAWER (skup zegarków).
Vilnius, Vytauto 48.
(Zam. 1568)

SPRZEDAM
używany konny sprzęt rolniczy: kosiarki, grabie, koparki ziemniaków (mogę dostarczyć).
Trakai, tel. (8-238) 4-17-46.
(Zam. 1593)

Proponujemy
PODRÓŻE KOMERCYJNE
do Warszawy, Moskwy, na Ukrainę, Białoruś. Załatwiamy także dokumenty podróży dla grup i indywidualnie. Potrzebne są autobusy (licencja 001067).
Vilnius. tel. 44-15-55.
(Zam. 1578)

Szanownej, kochanej Koleżance

Janinie BIEŁANOWEJ

z okazji Dnia Urodzin wszelkich łask Bożych, zdrowia, pogody ducha oraz długich lat życia życzy z głębi serca zespół nauczycieli Podbrodzkiej Szkoły Średniej Nr 1

(Zam. 1592)

EKRANY

SKALVIJA — I sala — **"Farinelli"** o 11.30, 17.00. **"Lady Carolina Lem"** o 13.30, 19; 2-3.XII — **"Odważne serce"** (USA) o 10, 13.10, 16.20, 19.30; II sala — **"Skok żmii"** (Kanada, USA) o 10, 18.30, 20.30. **"Kontakt poprzez pizzerię"** (Włochy) o 12.50, 16.30.

LIETUVA — **"Kędzierzawy pożeracz serc"** (USA) o 12, 14, 16, 18, 20.

VILNIUS — **"Szybki i martwy"** (USA) o 11.30, 13.30, 15.30, 17.30; 2, 3.XII o 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30;

HELIOS — I sala — **"Bulwarowa lektura"** (USA) o 11, 13.50, 16.40, 19.30. II sala — **"Szybkość"** (USA) — o 11.20, 13.30, 15.40, 17.50, 20;

VIDEOSALON — **"Śmiertelna bitwa"** (USA, Anglia) o 12.10; **"Wodny świat"** (USA) o 14; **"Order na śmierć 2"** (USA) o 10.30, 20.30; **"Obraz śmierci"** (USA) o 16.30; **"Niemy świadek"** (USA, Rosja) o 18.30.

PERGALĖ — **"Urlop w Moskwie"** (Rosja) o 14, 18, 20; **"Powrót dinozaura"** o 12, 16.

AUŠRA — **"Rozpustnica"** (Francja)o 10.30, 13.30, 17.40, 19.20; **"Koniak"** (USA) o 12.10; 3.XII — **"Ptaki"** (Indie) o 15.10.

VIDEOSALA "OZO" — **"Nocne ślicznotki"** o 19.30. 2.XII — **"Lot nad kukułczym gniazdem"** o 15.30; **"Amadeusz"** o 18.

VINGIS — **"Na polowaniu"** o 15., 3.XII o 13. **"Porwanie w Tuturlistanie"** (Polska) o 12.

DRAUGYSTĖ — **"Przybysz"** o 15, 16.50; **"Miłość"** (Indie) o 18.30.

BRILIANTAS Jubilerski sklep czynny codziennie
Ul. Aušros Vartų 19 (róg ul. przy Dobrej Rady)
Skupujemy
złoto, platynę, srebro, pallad, brylanty i wyroby jubilerskie.
Vilnius, tel. 22-23-23.

SKUPUJEMY
samochody po kraksach.
Sprzedajemy części do:
Audi-80, 88 r.; Audi 100,86 r.; Ford escort, 84 r.; Ford Sierra, 82 r., W Golf-80 r., W Jetta-80 r.
Tel. 52-16-05.
(Zam. 1581)

DROGIE KOBIETY!
Uczymy ratunku przed pijaństwem i agresją męża, syna, innych domowników.
Vilnius, tel. 62-26-51.
(Zam. 1539)

POMOŻEMY
bez kodowania pozbyć się nałogu palenia, pijaństwa, nadwagi, bezsenności, stresów, zaruoczenia.
Vilnius, tel. 62-26-51.
(Zam. 1540)

CZOCHRAM WEŁNĘ.
Rejon wileński, Aviženiai, tel. 53-43-99.
(Zam. 1575)

3-DNIOWE PODRÓŻE
komercyjne do Warszawy (co piątek).
Vilnius, ul. Bernardinų, tel. 61-31-42, 61-31-06.
(Zam. 1585)

FIRMA ZATRUDNI
wykwalifikowanego cukiernika.
Vilnius, tel. 63-04-66.
(Zam. 316-D)

WESELNI MUZYKANCI.
Tel. 77-38-39.
(Zam. 317-D)

SYLWESTER
we Francji, w Czechach.
Tel. 61-34-24.
(Zam. 318-D)

FACHOWO FOTOGRAFUJĘ
wesela i inne uroczystości.
Tel. 77-58-41, 42-90-81, 23-92-25.
(Zam. 319-D)

WYCIECZKI
na Uniwersytet Wileński (po polsku).
Tel. 61-34-24.
(Zam. 321-D)

To miejsce czeka na Twoją reklamę

Taksówki EKSPRESAS —
to właśnie to, czego szukacie. Zamówienia przez całą dobę.
(Cena za 1 km 1 Lt).
Vilnius, tel.: 63-77-70, 63-44-69.
(Zam. 2-B)

Znad Wilii

Radio 73.34 / 103.9 FM

Polska Lista Przebojów "Chcemy być sobą"
Notowanie 26
30.11.1995 r.

1(1) Bajm "Łąki pełne snów"
2(2) Edyta Bartosiewicz "Zegar"
3(3) Kasia Kowalska "A to co mam"
4(7) Edyta Bartosiewicz "Ostatni"
5(4) IRA "Światło we mgle"
6(5) Oddział zamknięty "Nikt nie zauważy kiedy wyjdę..."
7(6) O.N.A. "Drzwi"
8(9) For Dee "Sobie sami"
9(10) Kayah "Nawet deszcz"
10 (N) Hey "Wczesna jesień"

Głosowanie listowne:
Polska Lista Przebojów
Radio "Znad Wilii"
al.Laisves 60
2056 Wilno

lub telefoniczne
we czwartki
od godz.16.00 do 17.00
tel. 42 94 60

NIEDROGO REMONTUJĘ
maszyny do szycia.
Tel. 41-38-06.
(Zam. 320-D)

KALENDARIUM

* **Sobota (2.XII)** jest 336 dniem 1995 r. Do końca roku 29 dni.
* Znak Zodiaku — Strzelec.
* Imieniny: Aurelii, Balbiny, Pauliny.
* Wschód Słońca — 8.19, zachód — 15.57. Długość dnia 7 godz. 38 min.

Niedziela (3.XII)
* Imieniny: Franciszka, Kasjana, Ksawerego.
* Wschód Słońca — 8.21, zachód — 15.56. Długość dnia 7 godz. 35 min.

Poniedziałek (4.XII)
* Imieniny: Barbary, Berty, Krystiana, Piotra.
* Wschód Słońca — 8.22, zachód — 15.55. Długość dnia 7 godz. 33 min.

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 2 grudnia zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów. Wiatr północno-zachodni, umiarkowany. Temperatura 0-2 stopni mrozu.

W ciągu następnych dwóch dni bez opadów. Temperatura w nocy 7-12, miejscami do -18, w dzień 1-6 stopni mrozu.

KURIER WILEŃSKI
Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukuje SA „Spauda"

Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI
Nasz adres: Laisvės pr. 60, 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Kod 67218
ISSN 1392-0405
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz redakcji — 42-79-49.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny — 42-78-54, aktualności krajowych — 42-79-64, życia wsi — 42-79-68, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Jerzy SURWIŁO